

無料
FREE

8-9・特集

あなたが四川省へ行くべき36の理由
第6回 昭化古城に暮らす城壁の中の暮らし

16・グルメ

気軽に味わうギリシャ料理
Mr. Greek3・香港政治キーワード解説
7・エグゼクティブインタビュー
10・ケリー・ラムが贈る香港夢
15・動物との幸せな時間

787 DREAMLINER

JALボーイング787、
香港 - 成田線で好評運航中!

JAPAN AIRLINES

香港ポスト

2016年
5月13日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk



梁政権は公約である低所得層への支援強化を推進しているが...

労働者保護や貧困対策

困難続く民生改善

5月1日は労働者団体によるメーデー恒例のデモ行進が複数行われた。最も規模が大きかった香港工会連合会（工連会）のデモは主催者発表で2900人余りが参加、法定労働時間の制定などの要求が叫ばれた。労働者の権利保護や貧困対策などは梁振英・行政長官が就任前から公約に掲げていたものだが、そうした民生改善策の多くは困難に直面している。

（編集部・江藤和輝）

梁振英が打ち出した貧困対策の1つである「低所得在職家庭手当」の申請受け付けが5月3日から始まった。これは児童を持つワーキングプアの家庭を優先的に支援するもので、就業継続を奨励し生活保護のセーフティネットに依存するのを防ぐことを目的とする。世帯収入が中位数の半分以上の家庭で在職・労働時間の条件を満たせば毎月の基本手当600ドルまたは高額手当1000ドルを支給。世帯収入が中位数の半分以上だが60%未満の場合はその半額を支給。児童がいる場合は1人につき毎月800ドルまたはその半額が加算される。手当は昨年11月分までさかのぼって支給される。

同措置は梁振英が行政長官選挙時に検討を公約し、2014年の施政報告に実施が盛り込まれ、昨年1月に立法会財務委員会で予算が認められた。実現にこぎ

財界+民主派で梁政権打倒

近年の政府による積極的な土地放出によって、第一四半期の民間デベロッパーによる住宅物件の着工数は前期比で約5倍に当たる1万3300戸に達した（特区府運輸及房屋局）。1万4200戸だった昨年通年分に匹敵する。今後3〜4年の潜在供給量は9万2000戸となり、過去最高を記録。年間平均2万3000〜3万1000戸となり、供給過剰も懸念される。

不動産評価などを行う特区府差餉物業估價署が発表した3月の住宅価格指数は270.2で、2月に比べ1.3%下落、6カ月連続の下落となり、14年末のレベルに戻った。ピークに当たる15年9月の306.1に比べると

11.7%低下している。住宅相場が下落する中、財界では梁政権に対する不満が高まっている。立法会の曾鈺成・議長は4月28日付「am730」に寄稿し、9月の立法会議員選挙、12月の選挙委員会選挙は来年3月の行政長官選挙の前哨戦となるため、親政府派内では行政長官候補の各陣営で激しく敵対する可能性がある」と指摘した。

前回の行政長官選挙では選挙委員1200人のうち梁長官を支持したのは689票。残りの票のうち財界が300票余り、民主派が約200票を握っている。かねて梁政権に反発している自由党（財界系盤）の田北俊・名誉主席は4月初め、「より多くの反梁政権派が選挙委員に当選するのを望

い11月に政府に提出する方針を示した。低所得層支援策を検討する扶貧委員会が4月25日、貧困ラインの算出方法を改定し、月収2万5000ドル以下の労働者（112万人）の法定労働時間を44時間超過勤務手当を1.5倍とした場合、全業界の年間給与コストは216億3000万ドル増加、1万社余りが赤字に転落、物価上昇率は4%に達するなどの例を挙げた。

だが委員会の労働側代表は会議で重大な食い違いがあるとして先にボイコットを表明。代表を務める工運会の吳秋北氏は、諮問文書は認めず、諮問にも参加せず、800余りの労働組合に対しアンケート調査を行う住宅民の貧困状況を明確化

近いうちに説明。公民党議員も最近の世論調査で曾長官が最も支持が高いと発言するなど、民主派による曾長官への評価が目立つ。このため民主派は行政長官選挙で財界から支持されている曾長官の立場を後押しするともみられる。

特区府選挙事務処が発表した立法会新界東選挙区の補欠選挙での各投票所の集計と人口調査での世帯月収中位数を合わせて分析すると、主に富裕・中流層は公民党候補（民主派）に、低所得層は民主建港協進連（親政府派）に投票したことが分かった。第1四半期に逆資産効果となった住宅ローンは1432件に上り、前期比で15倍の激増。逆資産効果は大規模デモが発生した03年にも政府への不満の一大要因となったが、再び同様の状況が繰り返されるかもしれない。

させることが狙い」と説明したほか、強硬に変更したいわけでもない」と述べ、選挙への配慮を否定した。公共住宅については3月に賃貸型公共住宅の入居資格の条件緩和が提案された。収入上限を平均8.9%、資産上限を平均2.7%引き上げ、収入上限は4人世帯で2万6900ドル、1人世帯では1万9700ドルとなる。これによって民間住宅を賃貸しているが公共住宅の入居申請資格を持つ家庭は8万5000世帯増え、14万7000世帯に拡大する。昨年未現在で公共住宅の累積入居申請は約29万件で、一般申請者の平均待ち時間は3.7年。すでに政府目標の3年を大きく上回っているが、申請条件を緩和すればさらに圧力が増す。

岩波書店 香港 中国と向き合う自由都市 ¥800 HK\$92.00 日本と香港の気鋭が香港の歴史背景と現代文化を解説します。	COMM ハローアジア2016 香港版 HK\$ 120.00 100のキーワードとロコミで知る香港の生活ガイドと電話帳。 UNIVERSAL PUBLICATIONS, LTD. 通用乗車地図 PUBLIC TRANSPORT ATLAS 第8版 HK\$78.00 バスとミニバスと地下鉄の路線地図。日本語ではありませぬがと便利です。バスを乗りこなせると香港生活がより楽しくなります。	幻冬メディアコンサルティング グローバル資産防衛のための香港銀行口座活用ガイド 岩崎博充 著 ¥800 HK\$92.00 現地金融機関の特徴、日本人に最適な銀行での具体的な口座開設手順など海外銀行口座の活用方法を説明します。	大新書局 ぐんぐん話せる 広東語①② 各HK\$198.00 香港生活用語や日常よく耳にするフレーズを中心に学ぶことができます。	ぶんか社 香港に引っ越しました。 上野うね 著 ¥1,143 HK\$131.40 香港生活で日頃思うことがたくさん載っているコミックエッセイ。新しく香港に赴任された人にお薦めです。	春陽堂書店 香港路面電車トラムの走る街 永田幸子 写真 小柳淳文 ¥2,500 HK\$287.50 香港の路面電車と香港の街を豊富な写真と解説で紹介しています。	明石書店 香港を知るための60章 吉川雅之 倉田徹 編 ¥2,000 HK\$230.00 世界的なネットワークの拠点で、文化の発信地であり続けている香港の歴史、地理、政治、経済、文化について60項目に分けて説明しています。	アズ・ファクトリー 香港 アップス 金子晴彦 著 森Q三代子 著 香港山海経編集部 香港アルプス ジオパーク メジャートレイル 全ガイド ¥1,800 HK\$207.00 2010年発行です。残念ながら改訂はされませんでした。今年4月ようやく重版しました。
---	--	--	--	--	--	---	---

香港生活をより便利に、より楽しく！ 香港旭屋書店そごう店 Tel:2893-6083

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』4月16～28日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

■市民6割「デモ参加者の暴力行き過ぎ」

シンクタンク「未来@香港」は4月18日、旺角暴動や近年のデモ活動による衝突事件に対する市民の見方をうかがう調査の結果を発表した。19日付香港各紙によると、普通選挙問題で世論調査を行っていた「政改民意關注組」を前身とする「未来@香港」は嶺南大学公共管治研究部に委託し、3月29日～4月5日に1003人を対象に調査した。近年のデモ活動について60%が「参加者の警察に対する武力使用は行き過ぎ」と答え、「妥当」と答えたのはわずか20%。「警察のデモ参加者に対する武力使用は行き過ぎ」との答えは32.7%だったが、18～29歳では49.7%、50歳以上では25%と世代間で意見が逆転。「政治的要求は平和の手段で勝ち取るもので、武力に訴えるべきでない」に同意する市民も全体では59.2%だったが、18～29歳では38.3%、50歳以上では66.9%となっている。

■売春大王、2年で1000万ドル稼ぐ

香港警察は先ごろ、新界地区で売春宿34カ所を摘発し、男女301人の身柄を拘束した。4月18日付香港各紙によれば、摘発された売春組織のなかには、マネジメントに長け、2年で1000万ドル以上をもうけて「売春大王」と呼べるほどの荒稼ぎをしていた夫婦がいたという。主犯格の男（62歳）とその妻（59歳）は不動産代理の仕事を隠れ蓑にして、裏では売春をあっ旋。企業なみの経営法で、売春婦の渡航の手配から売春宿にする部屋の貸し付け、タオル、避妊具まで周到に準備し、警察の動きがあればすぐに分かるように監視カメラを設置。それを使って買春

客の人数も把握して、売春婦が客の数を水増しして報告しないように監視していたという。1回の料金は400～1000ドルで、その半分は容疑者夫婦の懐に入っていた。毎月の収益は約30万ドル、2年で1000万～1200万ドルに上ったとみられる。警察は今年初めに情報をキャッチし、2月から客にふんした捜査官を派遣して潜入捜査を進め摘発に至った。この夫妻の元で売春していた女は20人で、うちタイ国籍が9人、11人は中国本土出身だった。

■本土民主前線、米国の資金援助持ち掛け

本土民主前線の梁天琦氏と黄台仰氏が在香港米国総領事館の職員と密会したことが先に明らかにされたが、在外華人サイト「華僑網」がこのほど「などの読者からのメール」として会話の内容を暴露した。4月20日付香港各紙によると、領事館職員は本土民主前線の経費状況に着目し、黄氏は海外から集めた資金が約150万ドルあるが、裁判や立法会選挙などで資金不足だと説明。領事館職員は、メンバーリストや具体的な活動計画を明記して書面で経費支援を申請すれば、米国政府は全米民主主義基金（NED）を通じた支援を検討すると述べた。また領事館職員は旺角暴動の後で他の政界関係者との接触はなかったか尋ねると、黄氏は「中央の強力な部門」から家族に2回連絡があり、「北京側は黄氏を非常に重視している」と言われたと明かした。領事館職員は今後同様のことがあれば米国総領事館に知らせ、旺角暴動のような行動を起こす際も事前に報告するよう促した。

■八達通がスマホで個人間取引を実現

香港の電子マネーの代表格であるオクトパス（八達通）がP2Pサービスに参入した。4月20日付香港各紙によるとそのサービスとは個人間の決済業務で、名称は「オーイーペイ（O!e Pay / 好易俾）」。アプリはすでに公開されており、アプリをダウンロード後に専用アカウントを開通、渣打銀行（スタンダードチャータード）のサイトから申請を行い、審査（3営業日）を経て使用可能となる。自身のアカウントと友人などの第三者

香港経済貿易代表部、首席代表が交代



東京で3月29日、香港経済貿易代表部の黄碧兒（サリー・ウォン）首席代表の離任と、着任した翁佩雯（シェリー・ヨン）首席代表のお披露目のため、政財界やメディア関係者、香港ゆかりの人々を招いたレセプションが行われた。写真左から黄碧兒・首席代表、程永華・中国大使、高村正彦・日本香港友好議員連盟会長、翁佩雯・新首席代表。香港回歸後、女性の駐日首席代表は張敏儀さん以来3人目となる。（2016年3月29日、東京のパレスホテルで和仁康夫撮影）

のアカウントとの現金を扱わない資金の授受が可能となるが、アカウントに入金（チャージ）できるのは3000ドルまで。また使用できるのも2日間で3000ドルまでとなっており、過度な使用を抑えられるのが特徴だ。アンドロイド、iOSとも利用可能だが、アンドロイドが銀行でも読み取り機を介してでも入金できるのに対し、NFC非対応のスマホの入金方法は現時点では銀行経由のみ。ただ今年下半期にはブルートゥース対応の新読み取り機の導入が予定される。ちなみに申請資格は18歳以上の香港ID保持者で、すでに個人用のオクトパスを所持していること。

■鬼畜の父、実の娘に性的暴行で有罪

4月19日、数年にわたり実の娘に性的暴行を繰り返して起訴された男の陪審員裁判が行われ、有罪が確定した。20日付香港各紙によると、被告は現在61歳で、犯行期間は2011年11月～14年10月。その間の性的暴行は1日1、2回、通算100回に及び、その様子を携帯電話で撮影していた。警察が押収したわいせつな写真は150枚に達したという。最初の犯行時、被害者は5歳だった。被告の妻は中国本土籍で、娘は湖南省生まれ。2009年に娘の香港移住が認められたものの、妻は2011年に香港で廃材の違法売買を行って服役し、その後本土へ強制送還され

たため一緒に暮らしておらず、発覚が遅れたようだ。起訴内容は強姦、児童ポルノ動画の制作など10の罪状で、そのすべてが立証され有罪が確定。5月4日に判決が言い渡される予定だ。香港では強姦罪の最も重い判決は終身刑だが、このたびの裁判で裁判官は罪の重さを考慮し終身刑になる可能性について言及した。

■莎莎も売り上げ18%減、他社は閉店も

中国本土客向けの小売業の売り上げが全体的に落ち込む中、化粧品小売りの莎莎の第4四半期の香港マカオ地区の売り上げが、前年同期比で大きく落ち込んでいることがわかった。4月21日付香港各紙によると、これは同社の決算発表で明らかにされたもので、グループ全体の売り上げも19億2600万ドルと同15.1%減で芳しくないが、香港マカオ地区だけでみても売り上げは15億2500万ドルと同マイナス17.9%の大幅減。金額はあきらかになってはいないが既存店のみの売り上げも同マイナス17.6%と大きくダウンしているという。中国本土の観光客の減少の影響は同社だけにとどまらない。化粧品ブランドのDHCでは香港内の4店舗の閉鎖が決定。アパレルのパウハウスも3月までで6店舗がすでに閉店しており、年内にはさらに10店舗以上が閉店する見込みだ。

カオルーン・ハーバーフロントホテル

ご家族での滞在に最適な
ベストバリューのクアッドスイート



Address : 8 Hung Luen Road, Hung Hom Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852) 2186 9036 Fax : (852) 2186 9084
Email : enquiry.khfh@harbour-plaza.com
www.harbour-plaza.com/khfh



Kowloon Harbourfront Hotel



kowloon_harbourfront_hotel



KOWLOON
HARBOURFRONT HOTEL
KOWLOON · HONG KONG

Owned by Sino China Enterprises Limited
A member of Harbour Plaza Hotels and Resorts

香港政治 キーワード 解説

第99回

和理非

(和平・理性・非暴力)

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを採り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。

(立教大学法学部政治学科准教授 倉田徹)

香港の「デモ文化」

今回のキーワードは「和理非」です。これは「和平・理性・非暴力」の略語で、平和裡に、理性的に、非暴力で行うという、抗議活動のやり方を指す言葉です。

香港は「デモの都」とも称されるほどに、頻繁に政府に対する抗議活動が繰り返される場所です。警察の統計によれば、2006年にはデモが937件、集会が1291件の合計2228件開催されましたが、その後急激に増加して2012年にはデモ1930件、集会5599件が発生しています。その後デモや集会の回数は減少しましたが、それでも2015年にはデモ1142件、集会4887件と、一日平均でデモが3件、集会は13件程度開催されています。開催は通常週末に集中しますが、香港在住の日本人の皆さんも、休日買い物に出かけようとしたらデモに遭遇し、交通規制や渋滞の影響を受けたという経験を少なからずされていることと思います。

しかし、多発する香港のデモは、圧倒的に「和理非」で行われています。2003年7月1日、返還後最大規模のいわゆる「50万人デモ」が発生し、不景気とSARSの流行で香港社会が混乱する中で、強硬かつ拙速に「国家安全条例」を制定しようとした董建華・行政長官の辞任を求める抗議のデモのあり方が、2014年の「雨傘運動」以降、急速に変化してきました。

「雨傘運動」に先立つ「オキュパイ・セントラル」の発起人の戴耀廷・香港大副教授、陳健民・中文大副教授、朱耀明・牧師らは、道路占拠が違法行為であるという主張を繰り返してこたえての目抜き通りにこたえました。しかし、このデモは典型的な「和理非」の形式で、「50万人がデモを起しても、ゴミ箱一つ倒されなかった」との「伝説」も残っています。

特区政府や中央政府に対する抗議から、企業やその他の組織との経済的なトラブル、あるいは人質事件へのフィリピン政府の対応への抗議や、歴史問題をめぐる「反日デモ」まで、デモの題材には事欠かない香港ですが、仮に反日デモでも、香港に住む日本人や、香港への日本人旅行者が、暴言を浴びせられたり、暴力を振るわれたりする事態は、近年はほとんど起きてきませんでした。この「和理非」の「デモ文化」のゆえに、香港の人々も安心してデモを発動し、デモに参加することができたのです。

しかし、多発する香港のデモは、圧倒的に「和理非」で行われています。2003年7月1日、返還後最大規模のいわゆる「50万人デモ」が発生し、不景気とSARSの流行で香港社会が混乱する中で、強硬かつ拙速に「国家安全条例」を制定しようとした董建華・行政長官の辞任を求める抗議のデモのあり方が、2014年の「雨傘運動」以降、急速に変化してきました。

「雨傘運動」に先立つ「オキュパイ・セントラル」の発起人の戴耀廷・香港大副教授、陳健民・中文大副教授、朱耀明・牧師らは、道路占拠が違法行為であるという主張を繰り返してこたえての目抜き通りにこたえました。しかし、このデモは典型的な「和理非」の形式で、「50万人がデモを起しても、ゴミ箱一つ倒されなかった」との「伝説」も残っています。

特区政府や中央政府に対する抗議から、企業やその他の組織との経済的なトラブル、あるいは人質事件へのフィリピン政府の対応への抗議や、歴史問題をめぐる「反日デモ」まで、デモの題材には事欠かない香港ですが、仮に反日デモでも、香港に住む日本人や、香港への日本人旅行者が、暴言を浴びせられたり、暴力を振るわれたりする事態は、近年はほとんど起きてきませんでした。この「和理非」の「デモ文化」のゆえに、香港の人々も安心してデモを発動し、デモに参加することができたのです。

デモのあり方が変化

激しさを増す警察との衝突



市民の多くは今も非暴力の理性的なデモを支持

団が現れ、運動の後期には、治安への脅威は極めて限定的であることから、やがて「暴動」と見なすには突いたりする者が現れまし

「雨傘運動」の終了後間もない2015年2月ごろには、「本土派」による、香港から大陸への「運兵屋」に反対するデモが多発し、大陸からの観光客を罵倒したり、警察と衝突したりという過激な行動を見せました。そして、記憶に新しい今年旧正月の旺角での事件では、本土派はレンガを警官に投げつけたり、道でゴミなどに放火したりと、大いに暴れ回りました。

この旺角の事件をどう表現するかは意見が分かれるところですが、政府寄りのメディアの多くは、日本語の「暴動」に近い「暴乱」という言葉を使います。一方、民主派寄りのメディアは「騒動」が多く、「大衝突」と表現するものもあり

「雨傘運動」以降、伝統的な「和理非」のデモは失速の傾向が鮮明です。「7月1日デモ」の場合、「雨傘運動」直前の2014年は、主催者側発表51万人、警察発表9・86万人の動員に成功しましたが、「雨傘運動」後の2015年には、主催者側発表4・8万人、警察発表1・965万人に減りました。

失速傾向が鮮明な理性的デモ



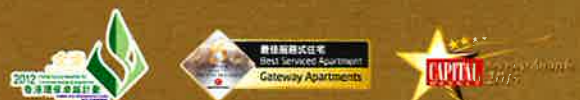
くらた とおる
筆者・倉田 徹
立教大学法学部政治学科准教授 (PhD)。東京大学大学院で博士号取得。03年5月～06年3月に外務省専門調査員として香港勤務。著書『中国返還後の香港「小さな冷戦」(名古屋大学出版会)が第32回サントリ学芸賞を受賞

WHARF
Established 1985

GATEWAY
APARTMENTS

ゲートウェイ、それは至福の住まい

落ち着いた閑静なライフスタイルをゲートウェイで貴方のものに。ここは貴方のオアシス。最高の安らぎとプライバシーが保たれた住まいで、至福の時間をお過ごしいただけます。ご希望に応じてアップグレードや模様替えができるのもゲートウェイの魅力です。今までにない快適な暮らしをお楽しみください。



Harbour City, Canton Road, Tsim Sha Tsui www.gatewayapartments.com.hk お問い合わせ: 香港 + 852 2119 3000

規制資本証券に係る香港税務修正案に伴う税務上の影響について

るかは明らかでないため、
懸念が残ります。

終わりに

本修正案はすでに香港立法会の初回審議で提出しており、2016年度には可決されることが予想されています。ロンドンなどの国際金融都市ではすでにRCSに係る税務措置が取り込まれており、香港もグローバル化の進展に伴い、後を追う形で本案の提案が発表されました。近年では中国経済の影響から、香港市場は

CSを含む金融商品に関して、明確な規定が税務上で確立していないため、RCSに係る取引には、個々のケースに応じて、一般的税務原則に基づいて判断されてきました。また、RCSの性質も、税務上では株式とみなしているため、実質的にハイブリッ

- ・ RCS を債券とみなし、それに伴う費用（元本の返済以外）は利息費用とする。
- ・ RCS を株式として扱わない。したがって同資本証書の売買取引には印紙税は発生しない。

RCS から生じた損益（売却、償還など）は営業損益などとする。なお、利益の算定

行者にとって、配当支出は
 税務上、損金の対象にはな
 りません。また、RCSの
 売買取引が実施された際
 は、売買当事者に印紙税が
 課されるといった実務上の
 負担がありました。

本案が施行され、RCS
 を債券とみなすことになれ
 ば、株式に係る配当支出で

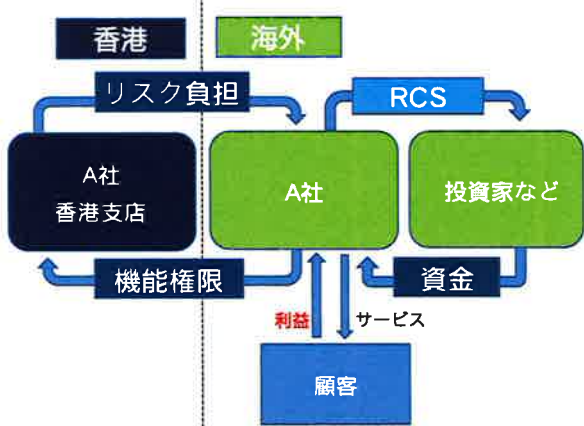
所得税などといった課税義務の対象とならない関連業者（関連会社・支配関係者など）であった場合、一定の投資家を除き、支払利息を損金算入できないケースもありますので、申請を行う際は、別途専門家にご相談されることをお勧めします。

得)に對してのみ課税する。屬地主義的な課税制度を採用して、香港外源泉所得(オフショア所得)に對しては、課税しない免稅規定が設けられています。しかしながら本案が認可された場合、以下の要件下では、香港外所得においても、香港で課税される可能性があ

体)と判断された場合は、上記要件に基づいて、本社が取得した利益を再調整した上で、当利益の一部を香港支店の所得として課税する可能性があります。この背景には、海外本社が提供した業務を香港支店が分掌しているため、適正な課税の確保を本質的に図る狙い

ては、将来を見据えた対策を立てることが出来るのではないかと思います。今後のIRDの動向に注視すると共に、アップデイトなどあればまた、ご紹介させていただきたいと思います。

※本記事には私見も含まれており、筆者が勤務する



The diagram compares the current tax system (現行税制) with proposed amendments (修正案) regarding the taxation of offshore income (オフショア所得).

現行税制 (Current Tax System):

- オンショア所得 (Onshore Income):** 70万 (700,000 yen)
- オフショア所得 (Offshore Income):** 30万 (300,000 yen)

修正案 (Proposed Amendments):

- オンショア所得 (Onshore Income):** 70万 (700,000 yen)
- オフショア所得 (Offshore Income):** 20万 (200,000 yen)

A bracket on the right side of the diagram indicates that the 100,000 yen difference (10万) between the 700,000 yen and 200,000 yen thresholds represents the newly taxable amount (新たに課税対象).

・海外金融機関本社と連携せず、香港支店が独立した立場で取引を行っている。

例えば、本社がRCSを発行することで投資家などから資金を調達し、その資金を用いて香港外に所轄する顧客などに貸付けを行ったとします。当顧客との融資取引から利益を得た場合、香港での既存の課税制度に基づけば、海外を源泉とする利益は、香港では課

林 陽 (はやし あきら)
Deloitte Touche Tohmatsu
香港事務所税務部門
シニアコンサルタント



香港の会計事務所での勤務を経て、2015年4月より現職。主に香港法人税申告の実務に従事、日系企業に対しても税務サービスの提供を行っている。

連絡先: akhayashi@deloitte.com.hk
 サイト: www.deloitte.com/cn

があります。実際のところ、IRDがRCSで調達した資金をどのように融資（このシリーズは月1回掲載します）取引で扱う現金に紐づけ

背景には、海外本社が提供した業務を香港支店が分掌しているため、適正な課税の確保を本質的に図る狙いがある。 ※本記事には私見も含まれており、筆者が勤務する

が取得した利益を再調整し
のてはないかと思えます
た上で、当利益の一部を香
港支店の所得として課税す
る可能性があります。この
今後の I R D の動向に注
視すると共に、アップデー
トなどあればまた、ご紹介

支店が Separate Legal Entity（独立した法的主体）と判断された場合は、上記要件に基づいて、本社は、将来を見据えた対策を立てることが出来る（注）。

に文にして登録した。このように、
や、保有する本社権限の割
合を香港税務局（IRD）
が考慮し、なおかつ香港
RCSを含む金融商品に
対して、今後より明確な
ガイダンスが導入でき

の影響から、香港市場は全体的に低迷しているところであり、香港政府にとつて、本案は税収制度の見直し

活用する
リスク資
もありま
案の概要
関本社と
在してい
ロイト・

香港もグローバル化の進
展に伴い、後を追う形で
本案の提案が発表されま
した。近年では中国経済

さて、ここで投資や融資に対する損失をどう評価する。本稿では、おおよそRCSをその香港支店に帰属するかに焦点を当て、トウシュ・トール

されています。ロンドンなどの国際金融都市ではすでにRCSに係る税務措置が取り込まれており、

本修正案はすでに香港立法会の初回審議で提出しており、2016年度には可決されることが予想されており、2016年度には可決されることが予想

債務不履行や
るなどの利点
見点から、修正
、海外金融機
税務の影響が潜
ていきます。(デ
所 林 陽)

懸念が残ります。
終わりに

るかは明らかでないため、




日新
 おかげさまで中国物流60年
 華南と日本、世界を結ぶ安心のネットワーク。物流なら弊社にお任せください！
日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL: +852-2520-1636
 NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING (H.K.) LTD. EMAIL: sales@nissinhklttd.com.hk
<http://www.nissinhklttd.com.hk>



NAN YANG REAL ESTATE AGENCY

南洋物業代理行

Licence No.: E-056680-(A000)



アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は**実費28年**
 の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水
 道、電話の申請代行や修繕、害虫駆除等の手配もお任せください。毎
 月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。

お問い合わせはLINDA, STEPHENまで日本語でもどうぞ。
 Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938
 Tel: 9460 4892, 9197 8980
 e-mail: nanyang2@netvigator.com



T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.

おかげさまで香港で23年。
豊かな経験、安心のサポート。

香港のビザ申請代行と会社設立

<http://www.tmorris.com.hk> E-mail: t-morris@tmorris.com.hk

TEL : (852)2881-6326 FAX : (852)2881-6826

香港灣仔莊士敦道181號大有大廈1010室



三宝不動産

SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)



賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!

<http://www.san-pou.co.jp/hk>
 Google/Yahoo! 一発検索「三宝不動産」



日本語ホットライン : 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.

E-mail : info@sanpou.com.hk Fax : 2566-2119



トム：アメリカがパナマ軍事進攻した時のパナマのノリエガ将軍ってつかしいなあ。地元では巨大帝国アメリカを敵に回した英雄だからなあ。わしらの子供のころの英雄と言えばウルトラマンと仮面ライダーか。

ジェリー：よく「なぞなぞ」も出題されたわよね。

トム：知ってる、知ってる。ウルトラマンと仮面ライダーが「カップヌードル」を食べました。さてどちらが食べることが出来たでしょうか？ ウルトラマンと仮面ライダーが「せんべい」を食べました。どちらが食べたでしょうか？

ジェリー：ラーメンはウルトラマンで、せんべいは・・・よく分からないわ。

トム：なんでウルトラマンはラーメンなんだ？

ジェリー：ライダーマンは口が空いているから、両方食べれるよ。

トム：誰、それ？ 勝手に作らないでよ。何それ？

ジェリー：V3に出てきたのよ。一人だけ口が見えていて気持ち悪かったわ。(笑)

トム：じゃあ、正解は来週のこの欄で。

ジェリー：ちょっと待った～。逃げないでよ。

トム：カップヌードルの正解は仮面ライダー。ウルトラマンは3分でカラタイマーになってしまうので、宇宙に帰らなくてはならない。せんべいの正解はウルトラマン。仮面ライダーは、「噛めん(噛めない)ライダー」だからウルトラマンが食べたんだとさ。

【パナマ】

パナマは、北アメリカ大陸と南アメリカ大陸の境に位置する共和制国家である。首都はパナマ市。南北アメリカと太平洋、大西洋の結節点に当たる地理的重要性から、スペイン人の到達以来、貿易や人の移動や国際政治において大きな役割を果たす場所となっており、その役割の重要性のため、中米地峡を貫くパナマ運河が通っている。人口わずか350万人の小国であるが、1983年以来、マヌエル・ノリエガ最高司令官は、パナマにおける事実上の最高権力者となっていた。しかしノリエガ体制のパナマは、非民主的な政治体制が原因で中南米で孤立していただけでなく、中南米における麻薬ルートの中継点となっていたとされていた。ノリエガは、冷戦下の1966年からアメリカ中央情報局(CIA)のために働いていた。その後1989年から1990年にかけて、アメリカが中央アメリカのパナマに軍事侵襲して、ノリエガ政権を打倒し、現在の共和制国家となった。

筆者紹介

沢井智裕(さわい・ちひろ)



ICGインベストメントマネジメント(アジア)代表取締役
ユダヤ人パートナーと資産運用会社、ICGインベストメントマネジメントを共同経営。ユダヤ系を含め約2億米ドルの資産を運用する。
2012年に中国本土でイスラエルのハイテク企業と共同出資でマルチメディア会社を設立。ユダヤ人コミュニティと緊密な関係を構築。著書に「世界金融危機でも本当のお金持ちが損をしなかった理由」等多数。
(URL: <http://www.icg-advisors.net/>)

※このシリーズは月1回掲載します



世にも不思議な政経ミステリーゾーン

なぜパナマ文書がこれだけ話題を呼んだのか？ 第1回は、こうしたペーパーカンパニーがマネーロンダリング(資金洗浄)や不正蓄財の温床になりやすい点にある。会社のオーナーを隠したり、会社の規模を偽ったり、犯罪組織や黒社会との取引を行ったりと、タックスヘイブン地域・諸国や低税率国は使い勝手がある。今回の場合は多額の資産を徴税権の及ぶにくい国外で運用し、自国に収めるべき税金を納めていない事が問題視されている。

当然至極のように汚職で成り立っている国々ならまだしも、民主主義国家で政治家の脱税が表面化すれば国際世論の反発も大きいだろう。今回のリークは非常にスケールが大きく、パナマの法律事務所モサック・フオンセカの内務文書は1977年から2015年12月までの期間のもので1150万点に上る。文書のサイズは2・6テラバイトに及ぶ。ウィキリークスの手

社、3463の株主、タックスヘイブンの中ではケイマン島は106社、659の株主、バージンは108社、1万2322の株主と、実体のない企業登記が盛んな英領のタックスヘイブンの少ないのは意外である。

スイスや香港は経済実態のある国・地域であるため、先進各国の税務当局はタックスヘイブン諸国よりも比較的情報へのアプローチは容易であつたはずだ。しかし、米国籍によるリークではこのような情報が出たのか？ 約1年前にドイツ、ミュンヘン市の日報

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。

このICIJとは米国の非営利調査報道団体センターフォー・パブリック・インテグリティ(CPI)に属するプロジェクトの名称であることが分かつている。CPIは1996年、結成された米国のNGOで、現在は60カ国以上から160人の会員ジャーナリストが在籍。国際的な犯罪にかかわる様々な調査を行っているのだ。

パナマ文書で隠し資産を暴露

列7位の義理の息子も別法人に隠し資産を暴露

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。

このICIJとは米国の非営利調査報道団体センターフォー・パブリック・インテグリティ(CPI)に属するプロジェクトの名称であることが分かつている。CPIは1996年、結成された米国のNGOで、現在は60カ国以上から160人の会員ジャーナリストが在籍。国際的な犯罪にかかわる様々な調査を行っているのだ。

問題は資金源である。資金提供者はフォード・フアンデーション、カーネギー財団、ロックフェラー財団、ジョージ・ソロス氏の財団であるオープンソサエティである。これら莫大な資金の提供者はどうか？ ユダヤ人コミュニティ

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。

このICIJとは米国の非営利調査報道団体センターフォー・パブリック・インテグリティ(CPI)に属するプロジェクトの名称であることが分かつている。CPIは1996年、結成された米国のNGOで、現在は60カ国以上から160人の会員ジャーナリストが在籍。国際的な犯罪にかかわる様々な調査を行っているのだ。

次はどのような文書が出てくるのだろうか？ 各国の資産家・政治家は戦々恐々とこの行方を見守っている。中には「汚職摘発」「資産家・大企業優遇批判」で国民の票を獲得してきた政治家が自ら墓穴を掘る失態もあった。IT革命で仕事の効率が上昇し私生活でも便利になった半面、個人のプライバシーは破たんしてしまつた。

「ICGインベストメント・マネジメント代表・沢井智裕」

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。

「南ドイツ新聞」にパナマの法律事務所、モサック・フオンセカが登記にかかわった21万4千社のリストが匿名の人物によつて持ち込まれた。南ドイツ新聞と国際調査報道ジャーナリスト連合(ICIJ)が協力する形で、これらペーパーカンパニーを所有する人物の名前を明らかにした。



朝日経



さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える...
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)
TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

会社設立、口座開設から
レンタルオフィス、会計税務まで
ビジネスのあらゆるニーズに
お応えします!

バーチャルオフィス 貸会議室 各種ビザ 商標登録



HSBCビジネスアドバイザー賞受賞
香港日本人商工会議所 会員

創富商務集団 ウィンゲート
www.wingate.hk

Tel: 2830 9988 日本語専用: 梶田(ますだ)
masuda@wingate.com.hk

Wanchai Office: Rm 3208, 32/F, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai
Wanchai Pico Tower Office: 21/F, Pico Tower, 66 Gloucester Rd., Wanchai
Central Office: Rm 2305A, 23/F, World-Wide House, 19 Des Voeux Rd., Central
東京事務所: 〒111-0032 東京都台東区浅草7-9-301 Tel: +81(0)3 6825 3600

ビザの悩みを日本語でサポート!

e-visaHK

香港VISA取得ガイド

香港ビザ20年の実績を持つ専門家・森沢が
親身のサポートをお約束いたします。



オンラインで
お問い合わせセラルク!
e-visahk

Oriental Resources Investments Ltd.
中環皇后大道中99號中環中心2607室
TEL: +852-2153-3181

インタビュー

the Executive's Voice

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉砕するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

(インタビュー・植橋里彩)

中国アレルギーがないマカオ

マカオ新聞
編集長 勝部悠人さん
【プロフィール】

1977年生まれ、京都府京都市出身。上智大学外国語学部ポルトガル語学科を2000年に卒業後、同年あき株式会社入社。主にレジャー系ムック本の編集を担当。2007年に新雑誌創刊のためマカオへ赴任。2009年から香港現地法人に籍を移し、出版およびエンターテインメント事業のアジア展開に従事。2012年に独立・起業、マカオに大航海時代新聞出版有限公司を設立、日本語ニュースメディア「マカオ新聞」を立ち上げ、現在に至る。

「言葉にアレルギーを感じる人はあまりいません。ポルトガルと中国マカオのパスポートを両方持っていることが安堵につながるのだそうです。」

マカオ市民は寿命は長いと聞いたことがあります。男女とも平均して80歳を超えており、世界的にも長生きする地域です。先日高齢者の方に取材した時に「早く死ぬと損するからね」と言われたほどです。何となくとも社会福祉制度の充実が魅力ですね。

どのようなものがあるのでしょうか。

1人当たりの平均GDPはアジアで最も高く財政も潤沢なため、市民一人に毎年9000パタカ(約12・8万円)の現金支給、医療費(年齢問わず)、教育費(幼稚園から高校までの15年間)は無料です。電気代補助、敬老金(高齢者手当)、さらに養老金(年金、貧困家庭への食費補助などがあり、とにかく福利厚生が手厚いんです。

これはすごいことです！政府がしっかりと生活支援しているんですね。

カジノの税収は減少しているとはいえ、昨年の補助金などの支出は117億パタカ(約1668億円)でした。人口が少ないために実現が可能なと考えられますが、実際に自身が住んでいてとてもありがたい制度ですね。(この連載は月1回掲載します)



千億円のほり、税収が1兆3千億円。64万人の人口でどうやって使うんでしょうか(笑)。ほとんどは財政備蓄に回されます。

ギャンブル環境下での子供の教育はどうなっているのでしょうか。

ギャンブルの歴史が150年あるマカオでは、市民は皆生まれたときから日常生活でうまくカジノと付き合う方法を知っています。幼稚園からカジノは非日常の場所であり、行っているわけではない場所という意識と教育をしっかりと学びます。公立総合大学のマカオ大学ではオペレーターの幹部を養成する「コマシーヤルゲーミング研究所」があるほか、現場のカジノディーラーを養成する学校もあります。

香港とマカオの違いを感じます。

マカオ市民に何人なのか聞くと高い確率で「中国人です」と答えます。中国と

マカオで注目されている話題といえば、中国が国家プロジェクトとして推進している香港とマカオ、広東省珠海市の三地をつなぐ「港珠澳大橋」ですね。

経済効果はかなり期待されています。香港国際空港と直結するので、香港に入らなくとも、そのままマカオに行くことができるようになります。

開通したら24時間運行のシャトルバスも走るようです。利便性が一気に高まり、気軽にマカオに行く人も増えますね。ですが課題は山積みです。ラスベガスに比べ売り上げは6倍ではありますが、9割近くをカジノ部門に依存してきました。中国経済の減速のあおりを受け、マカオ経済は立て直しをしなければいけない時期に入っています。

オペレーターは必死です。マカオのカジノ経済が後退し始めたのはいつごろですか。

2013年下半期から徐々に減りました。ただマカオ政府は売り上げが伸びてきた時から財政備蓄をしつかり作ってきたので、経済は足踏み状態ですが歳出5年分くらいは貯金をもっています。経済的に厳しくなっていると言われている中、橋やタイパ島で新たなターミナル、マカオの周辺に埋め立て地を5カ所所造るなど

2013年下半期から徐々に減りました。ただマカオ政府は売り上げが伸びてきた時から財政備蓄をしつかり作ってきたので、経済は足踏み状態ですが歳出5年分くらいは貯金をもっています。経済的に厳しくなっていると言われている中、橋やタイパ島で新たなターミナル、マカオの周辺に埋め立て地を5カ所所造るなど

3割もですか？

一見大きく落ちたようにみえますよね。ですが金額ベースで11年と同じです。依然カジノの売り上げは好調です。マカオは国ではなく、香港同様、中国の特別行政区です。しかも面積は30平方キロ、人口は64万人なんですね。歳入は3兆数

今後の政策はどのようなものなのでしょうか。

カジノ依存からの脱却を図るということです。その一つに昨秋できたばかりの大型商業施設「スタジオシティ」があります。これはノンゲーミング(非カジノ要素)を取り入れたファミリー層を意識した施設です。マカオのイメージを変えていこうと政府とカジノ

徐々に減りました。ただマカオ政府は売り上げが伸びてきた時から財政備蓄をしつかり作ってきたので、経済は足踏み状態ですが歳出5年分くらいは貯金をもっています。経済的に厳しくなっていると言われている中、橋やタイパ島で新たなターミナル、マカオの周辺に埋め立て地を5カ所所造るなど

2013年下半期から徐々に減りました。ただマカオ政府は売り上げが伸びてきた時から財政備蓄をしつかり作ってきたので、経済は足踏み状態ですが歳出5年分くらいは貯金をもっています。経済的に厳しくなっていると言われている中、橋やタイパ島で新たなターミナル、マカオの周辺に埋め立て地を5カ所所造るなど

3割もですか？

一見大きく落ちたようにみえますよね。ですが金額ベースで11年と同じです。依然カジノの売り上げは好調です。マカオは国ではなく、香港同様、中国の特別行政区です。しかも面積は30平方キロ、人口は64万人なんですね。歳入は3兆数

【植橋里彩】フリーアナウンサー。NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連電台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ<http://nararisa.blog.jp/>

buying freedom

未来の決済を試そう

スマホで決済

App Store からダウンロード

Google play

PowaTag とは 検索

■ POWATAG ご利用方法

STEP1 アプリをインストール

STEP2 アカウント登録

STEP3 お店に行く

STEP4 PowaTag で決済

■ POWATAG ご利用可能店舗

Bar Buonasera TEL: 2111 4444

7/F Mody House, No.30 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

関西人マスターのトークを肴に、好みのカクテルを楽しめる正統派バー

秀殿 (Hidden) TEL: 2504 1511

Flat D,3/F, Prosperous Commercial Building, 54 Jardine's Bazaar, Causeway Bay, Hong Kong

60種類の焼酎と10種類の梅酒が揃い、揚げたての串揚げが食べられる

世界の山ちゃん TEL: 2723 9038

B/F Cameron Centre, 57-59 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

名古屋に本店を構える有名手羽先料理店の香港第一号店

Aqua Plaza TEL: 2370 8386

1/F, D2 Place, 9 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong

レディースファッションから駄菓子まで何でも揃う総合デパート

※PowaTagご利用特典
「100%誕生日が当たる特製マジックグッズ」をプレゼント

Power-Payment Ltd. URL: <http://www.power-payment.com/>
加盟店契約に関するお問い合わせはこちらまで: (e-mail) info@power-payment.com

Delighting You Always

名刺に思いを込めて

Delighting You Always

シュガー佐藤
日事担当
Business Imaging Solution Group
Email: tomomi_sato@chk.canon.com.hk
Direct: (852) 2170 2899
Mobile: (852) 6111 3821

CANON HONGKONG CO., LTD.
19/F, The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2170 2828 Fax: (852) 2369 3800
www.canon.com.hk

お客様との「絆」は明るい笑顔と名刺交換からはじまります。私どもキヤノンスタッフは名刺に「Delighting You Always」という思いを込めてお客様へお渡しをしています。

お客様から信頼されるビジネスパートナーになるために製品を販売するだけではなくお客様の課題に対しても悩みを解決し、最後には沢山のお客様の笑顔を見たいという願いを込めて名刺をお渡ししております。

キヤノンの名刺にはお客様との絆を繋ぐ強い「思い」があります。

キヤノンオフィス機器に関するご質問、お問い合わせは日本語で以下スタッフまでお気軽にどうぞ。

シュガー佐藤
電話: +852-2170-2899
携帯: +852-6111-3821
メール: tomomi_sato@chk.canon.com.hk

櫻原 礼華
電話: +86-755-8828-5205 内線100
携帯: +86-135-3059-1252
メール: ayaka_kashihara@canon.com.cn

白曉岑 白曉岑
電話: +86-020-3813-3247
携帯: +86-186-2080-6858
メール: xiaocen_bai@canon.com.cn

CANON HONGKONG CO., LTD.
19/F, The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon.
Canon Business Solution Center
Rm 828 - 830, Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon.

Hotline: 3191 2388
www.canon.com.hk/business



夕方、子供たちが城壁の外から帰ってくる。たぶん、現在の小学校は城壁の外にあるのだろう。狭い城内は子供たちの遊び場となり、突如にぎやかになった

19 人々の生活を垣間見る愉しみ

昭化古城は面積 20 平方キロメートルのところに 1 万 7 千人が住んでいる。ところが、この城壁の内部はそれほど大きくはなく、半日かからず一周できる。そんな中に古い造りの建物が並び、多くの人が住んでいるのだから、昭化古城は観光地でありながら、生活の場であり、この 2 つを明確に分ける構造にはなっていない。

むしろ、昭化古城を観光するのは、ここに住む人たちの生活の中に入っていくような体験である。



こちらは、かつて四川省北部最大の科学試験場だった場所。後に小学校となったが、今は観光用に開放され、昔の科学の様子を參觀できる



地震で倒壊した建物の修復だろうか…大きな石材を運んで工事が行われていた。「修復」といっても、昔ながらの建材を使い、人の手で少しずつ修復される。新しく作り直される「伝統」というものもあるのだ



おばさんたちがテーブルを囲んで話をしながら、ワニタンを包んでいた。写真を撮ると、おばさんたちが「食べていくかい？」とニコニコしながら声をかけてくれた。町の人はみんな親しみやすく、人懐っこい。昭化古城は「壁」で有名なところだが、人々に「壁」を感じることはなかった

最初は、珍しさから古い建物ばかり見てしまうけれど、次第に人々の生活の姿が気になってくる。

通常、生活空間が観光地になってしまうと、観光客のマナーであるとか、現地の人の生活が乱されるとかで問題になるのだが、この地の人々は、「ヨソモノ」との適切な距離を心得ているようだ。閉鎖的な田舎でもなく、開放的だがスレた都会でもない。「人」こそが、昭化古城の魅力の核心ではないだろうか。



これから何が始まるのだろうか…と思っていたら、おばさんが杵で餅を打ち始めた。熱くなった餅が冷えて固まらないうちに、ピーナツを混ぜた状態で砕き、餅が冷えると、隣の男性がお好み焼きのヘラのような道具で形を整える。中国でピーナツ入りの餅をよく見るけれど、あの餅はこのようにして作られていたのだ



最初、このカゴを背負った人を見かけた時、古鎮らしく見せるための「演出」の小道具なのか…と思いましたが、ここではトモロコシを運んだり、買い物力にしたり、工事の道具や建物を運んだり、この背負いカゴはごく普通の道具に使われている。昭化古城の城内は、道も狭く石畳が敷かれてあったり、自動車が自走車や人力車を走らせるには不向きなため、この大きな背負いカゴが現役で活躍するのである



途中、城壁が途切れていた。これが文化大革命で破壊された城壁のあった場所だろうかと思ったが、この先は川に面している。石造りの町並みの外は、転じて四つの田園風景である。薄く長い雲のようものが遠くに見える。どこかで農夫が野焼きをしているように見える。立ち込めて帯のように広がっているのだ。きっと、三国志の時代にも今と変わらぬ山野があり、劉備たちもこの景色を見たのではないかな



昭化古城が「葭萌関」と呼ばれていた時代のことを思いながら歩いていると、城壁の様子が変わったことに気がついた。ここだけ随分「造り」が違う…辺りを見回すと説明書きが見つかった。昭化古城の城壁は三国時代から築かれて明の時代に完成したが、文化大革命の際に破壊された…とある。この一帯の城壁が、文革の破壊の後なのか、そもそも古い城壁なのかは不明だが、いずれにせよ「歴史」の重みが込められている



昭化古城のはずれまで歩いてきた。城壁に突き当たったところの内側に畑があった。三国志の中で、1 万の敵に囲まれたが、数百の兵で葭萌関を 1 年近く守り続けた…というエピソードが出てくる。なぜこんなに小さな城で持ちこたえたのか…食料はどうしたのか…と思っていたが、この畑を見た時に納得した。葭萌関の昔から城内に畑があったのではないかな

20 城壁、そしてその外に見える光景

城内をゆっくり散歩する。昭化古城の中は外界と異なり、ゆっくりとした時間が流れており、どこを見ても古い歴史の面影があり、自分が今いつの時代にいるのかわからなくなるほどだ。どこを見ても興味深い何かが見つかる。三歩進むうちに新しい発見がある。それに、空が高く空気が澄んでいる。この城内は狭い中に建物がひしめきあっているが、一歩城壁の外に出れば、山と川に囲まれた四川の自然豊かな土地である。



古い建物と店屋が並ぶ中、観光客が歩き、近所の老人が散歩を楽しみ、子供たちが追いかけて走り回っている。服装や店先の様子は違えど、いま目の前にある光景は、三国志の時代にもあったのではないかな…と感慨にひたる

* * * * *

昭化古城は古来、天険の要害であるが、天険は外敵を防ぐのみならず、その内に歴史と人をも封じ込めた。時代が変わり、古城は観光地となり、その姿を古きままに保存・修復されることとなり、外界の急速な発展とは切り離されて、昔ながらの生活と文化、そして人情をも残すことになったのではないかな。

城壁は、現在でも中国の一部に残っているが、かつては北京にも、上海にも、中国の各地にあった。しかし、近代化の中で城壁は無用のものとなり、その多くは取り壊された。

城壁は日本にはないものなので、中国の古い都市に興味を持ち始めると、一度は見てみたくなる。しかし、城壁を「建造物」としてだけでなく、内側の建物や生活、人なども含め、「城壁文化」を生きた形で今も残し続けている場所があるとすれば、四川の昭化古城はその第一として名を挙げられるものであろう。三国志に全く興味がない人にとっても、この昭化古城は他ではない貴重な体験を与えてくれるのに違いない。

(つづく)

VENT Hong Kong Voice & ENT Centre
香港聲線及耳鼻喉中心
香港音声及び耳鼻咽喉センター

セントラルの中心にある
音声、耳鼻咽喉治療専門のクリニックです。
経験豊かな耳鼻咽喉科医と言語聴覚士、看護師が、
真心を込めて治療に当たります。

診療内容：
耳鼻咽喉科診療 / 治療
往診(訪問診療)
聴覚・聴力検査
補聴器についてのご相談

日本語でも診療いたします(日本語通訳常駐)。
各種保険がご利用いただけます。まずはお気軽にご相談ください。

診療時間：
月～金曜日 午前 9:30～午後 6:00(昼休み 1:00～3:00)
土曜日 午前 9:30～午後 2:00(土曜日午後、日、祭日は休診)

Suite 408, Central Building, 1 Pedder Street, Central, HK
日本語ホットライン: 2869 9963 代表電話: 3116 2408
<http://www.vent.com.hk/jp>

長壽園 Long Life Garden (HK) Co.
長壽園(香港)漢方薬舗

漢方生薬のほか、丸薬、
薬材でも処方いたします。

漢方医常駐(日本語可)
ご予約: 2730 1202

診療時間: 月～土 10:00～17:00
(ご相談に応じます)
休診日: 日・祝祭日

Room 312, 3/F, Fonda Industrial Building, 37-39 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Sha Tin, N.T.
info@longlifegarden.com.hk
www.longlifegarden.com.hk

養和病院
HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL
2 VILLAGE ROAD, HAPPY VALLEY, HK (ハッピーバレー)

✓ 日本人通訳 2 名が勤務
(原則オフィスアワーのみ)

✓ 内科・外科・小児科・産婦人科(婦人科検診・不妊治療・乳癌科)・耳鼻科(睡眠時無呼吸検査)・眼科(視力矯正・白内障外科)・歯科・美容形成外科・腫瘍科・放射線科(X線検査部・PET室・アイソトープ室・心臓血管造影・碎石室)・人工透析・健康診断・整形外科・スポーツ療法・理学療法・栄養指導・消化器科(内視鏡外科手術)・循環器科・呼吸器科・泌尿器科・内分泌・糖尿病科・言語療法・アレルギーセンター・作業療法・臨床心理・精神科
全科対応可能な総合病院

詳細は日本人スタッフへお問い合わせください

TEL: 2572-0211 救急 24 時間受付
ホームページ: www.hksh.com

あなたが四川省へ行くべき36の理由

第6回

昭化古城

今に残る城壁の中の暮らし

四川省は中国の内陸部にあり、山に囲まれた豊かな自然の中で、独自の文化を育んできた古い歴史を持つ地域です。近年、四川省は経済発展に伴い交通網が整備され、改めて「観光地」として注目を集めています。変貌する「蜀の国」を旅しながら、中国の今を探ってみました。(編集部)



古い字体で昭化の古名「葭萌」と掲げられた牌楼。左右に「巴蜀第一県、蜀国第二都」と誇らしげに刻まれている

昭化古城とは？

多くの日本人にとって、「昭化古城」(しょうかこじょう)は、「葭萌関」(かぼうかん)という名前で記憶されているのではないだろうか。三国志の中に出てくる重要な場所で、まだ確たる領土を持たなかった時代の劉備玄徳が荊州を出て葭萌関に入り、その後の蜀入りの足がかりをつくった。

三国志の中に出てくる多くの場所は、それが大河や山崖、または原野などでもない限り、人の集

まり住む場所は長い時を経て姿を大きく変貌させ、今は高層ビルが建ち、高速道路が通り、地下鉄が走っていたりする場所も珍しくない。

しかし昭化古城は、現在の中国で最も完全な状態で保存されている三国古城の1つである…と言われているのだ。果たして、昭化古城はほかと何が違うのだろうか。



昭化古城には博物館もあるが、そこに行かなくても昭化古城全体が博物館である。至るところに古い文物が当たり前のように転がっている。城内は狭いが、歴史が濃密に満たされている



こちらは本シリーズ第2回でも紹介した「控馬石」(せんばせき)、馬の手綱をつなぐためのものである。清の時代に満洲族やモンゴル族の八旗(清の時代の軍事・社会組織)の人たちとその家族が住む場所に、控馬石が設けられた。清の時代、昭化古城にも八旗が駐留していたのであろう。それにしても、はるか北方の満洲から、山と川に囲まれた四川の小さな古城にやってきた満洲族やモンゴル族はどんな暮らしをしていたのだろうか。成都で見かけた控馬石は単なる「穴」でしかなかったけれど、昭化古城の控馬石は随分と豪華な作りになっている

18時が止まった古城

昭化古城は、街の全てが三国時代のまま…というわけではない。現在残っている多くは、明の時代以後に建てられたものであるらしい。とは言え、それでも500～600年の歴史はゆうにある。

昭化古城は陝西省と四川省の境目にあり、山と川に囲まれた特殊な地形になっている。古くから天険の要害としてあり、その起源は堯舜の時代にまでさかのぼるといわれる。紀元前316年に「葭萌県」が設置され、蜀国第二の都と呼ばれてきた。ただし、その特徴的な地形は軍事拠点としては有利でも、大都市として発展するには狭く、天険はかえって障害となり、鉄道も高速道路も近くには



昭化古城を奥まで進む。観光客の多い中心部から離れ、静かになったと思ったら、小さい子供たちがはしゃぎ回るかわいい声が聞こえてきた…。いったいここは何なのか…とのぞきこむと、幼稚園であった

通らず、現在も交通の便が良いとは決して言えない場所である。しかし、そのためにまるでタイムカプセルのように、昔ながらの姿を今に残したのだ。

2008年5月12日に発生した四川大地震で、昭化古城も大きな被害があったと聞く。そのため、大規模な修復を受けた建物もあるのだが、昭化古城は最近中国の各地で乱造されている「古鎮」や、テーマパークの類とは全く違う。あくまでも真正銘の古鎮が修復されている…というのが実情なのだ。



白壁に赤い字で何か書いている…近寄って読むと、2008年の四川大地震の時に壊れた家らしく、通行人に注意を呼びかけている



昭化古城の南西側にある臨清門



城壁に登って街並みを見下ろす。これらの建物は映画のセットでもテーマパークの作り物でもなく、今も多くの人が住んでいる



あまり奥まで入るのは失礼だが、昭化古城では多くの場所で生活の様子垣間見ることが出来る。ここでは古い建物を垣間見るだけでなく、古くからの生活も保存されているのだ。取材は秋の収穫時期で、たくさんのトウモロコシが軒先や道端に干されていた

香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック



急な歯の痛み
歯の詰め物がとれたとき
お子様の小児歯科医
歯科矯正ご相談
定期的な歯の検診
歯のクリーニング

香港
西湾河院 Sai Wan Ho, 46 Shau Kei Wan Road
銅鑼灣院 Causeway Bay, 555 Hennessy Road
中環院 Central, 50 Des Voeux Road (成人・小児歯科)
九龍
旺角院 Mong Kok, 688 Nathan Road
九龍院 Shop1107, Elements, Kowloon Station
尖沙咀院 1 TST, 8 Humphrey's Avenue
尖沙咀院 2 TST, 28 Hankow Road (歯科矯正専門)

お近くの院をお選び下さい

総合ご予約受付
【歯科24時間ホットライン】
TEL: 6761-5100
(急な診察もお気軽にご相談ください)

WhatsApp LINE スマホのアプリでも
診察ご予約・医療ご相談を
承ります!!

診療時間: 9:00~20:00 年中無休(土日祝含む)
(各クリニックにて日本人の医療通訳が常駐いたします)

※歯科矯正は、矯正治療の専門医が診察いたします。 ※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

日本産科歯学会会員学会推奨トラベルクリニック



EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応
一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・
産婦人科・皮膚科・泌尿器科 ※予防接種受付 (A型肝炎・狂犬病・日本脳炎など)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803

Email: japanese@emchk.com

中環・尖沙咀 外来: 10時~18時、往診・救急・24時間対応
中環 (月~土): 女性医師常駐、日曜外来: 10時~13時

■香港・中環クリニック
中環皇后大道中36號興華大廈9樓901室 [COACHビル9F]
Unit 901, 9/F, Hing Wai Building, 36 Queen's Rd., Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道將軍閣8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】

損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AII・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

333 Medical Centre 醫務中心 クリニック

Japanese Hotline: 5190 1333 (日本語)

24時間年中無休
各種保険対応



24時間日本語対応。日本人医療コンシェルジュが対応します。
全科対応。各種保険対応。
E-mail, LINE, WeChat による医療相談、受診ご予約が可能です。

診療科目:
内科・小児科・外科・整形外科
眼科・耳鼻科・産科・婦人科
皮膚科・泌尿器科
精神科・歯科

TEL: 5190 1333
(日本語・24時間受付)

救急・往診・時間外診療可能

333クリニック

11A, Crason Commercial Centre,
333 Nathan Rd., Jordan, KL.

月・金 / 10:00-20:00, 土・日 / 10:00-13:00

救急・時間外診療可能

MTR 佐敦駅AまたはB1出口/裕華園デパートから徒歩1分
Japanese@333medical.com www.333medical.com



ドキュメント管理ソリューション

「ノウハウ」「アイデア」をマネージメントする D-QUICK7

クラウド利用

「安心」「安全」を実現するシステム

ファイルサーバ管理で

分散した情報管理で

⚠ 変更履歴の情報がなくなる...

ファイル名でしか探せない...
開かないと中身が分からない...

⚠ 欲しい情報を得るために時間を要する...

関連する必要な情報にたどり着けない...

最新の情報が一画面ですぐに閲覧でき、履歴も見えます

すべての情報を一元管理!

最新情報を全員で共有・管理する事で **ミスが激減!**

コスト削減 ↓ **につながります!**

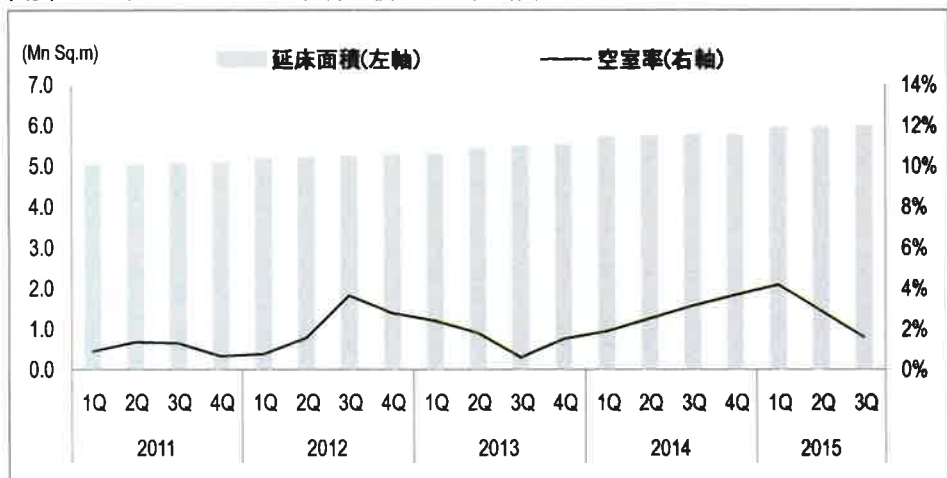
I-SITE. HK LIMITED

TEL 2721-0554 FAX 2368-7995

I-SITE

URL <http://www.i-site.com.hk/>

図表：ショッピングモールの延床面積と空室率の推移(メトロマニラ)



(出所: Colliers International)

ショッピングモールの延床面積は、2011年第1四半期から2015年第3四半期まで、約500万平方メートルを維持している。一方、空室率は、2011年第1四半期から2015年第3四半期まで、約2%を維持している。

大手デベロッパーは、ショッピングモールの多様性を活かして、ショッピングモール運営事業の拡大を図っている。具体的には、自社グループで保有する小売事業とのシナジーを生かすべく、ショッピングモールの延床面積のうち約半分を自社グループの小売企業に賃貸しているケースや、グループ

の銀行事業より個人の資金に制限されている上、豊富な事業経験を有する地場大手デベロッパーが市場をほぼ独占していることから、品質や価格等の優位性に訴えることで、日系企業にとってうまみのあるインセンティブを引き出し、海外の同業他社との提携を探る動きを加速させるとみられる。このように、日系企業にとって、良好な収益環境が続いているフィリピンのショッピングモール業界においては様々なビジネスチャンスが存在するとみられる。業界各社の動向が注目される。

〈筆者紹介〉

貴井 孟 (ぬくい はじめ)
三井住友銀行 企業調査部 香港駐在
在: 2010年より企業調査部(東京)で石油業界等を担当。2015年より香港に赴任し、現在は主にフィリピン・台湾・韓国・中国(華南地域及び香港)のエネルギー・消費財業界の調査や情報発信を手掛ける。



本資料は情報提供を目的としたものであり、何らかの取引を誘引するものではありません。また、情報の正確性・完全性を弊行で保証する性格のものではないほか、内容は経済情勢等の変化により変更されることがあります。なお、本資料の一部または全部を無断で複製・転送等することは禁じております。

フィリピン経済は、人口・個人所得の増加に加え、為替、インフレ率の安定、競争力が強いとされるBPO(Business Process Outsourcing)業務外部委託(産業とO F

W (Overseas Filipino Workers) 海外で働く出稼ぎ労働者)の支えもあり、安定的な成長が続いています。小売市場をみても、個人所得の増加や消費意欲の高まりを背景に、年率約+6%のペースで拡大、中でも多数の小売店舗やエンターテインメント施設等が揃う

ショッピングモールはフィリピン人に広く受け入れられ、売上高が急速に増加しています。かかる中、小売企業は積極的にショッピングモールへの進出を図っており、特にフィリピン市場に参入やシェア拡大を狙う外資系小売企業の出店ニーズが強まっています。

また、フィリピンのショッピングモール運営事業については、地場コングロマリット数社が高い知名度、新規開発用地の調達力、ショッピングモール運営の経験等を基に市場をほぼ独占しているため、その他の地場デベロッパーや日系含む外資系デベロッパーの新規参入は容易ではないといえます。

また、地場大手デベロッパーはショッピングモールのテナントとして消費者に人気のある日本の小売・外食ブランドの更なる参入を期待しています。出店に際しては、1回掲載します。

また、地場大手デベロッパーはショッピングモールのテナントとして消費者に人気のある日本の小売・外食ブランドの更なる参入を期待しています。出店に際しては、1回掲載します。

また、地場大手デベロッパーはショッピングモールのテナントとして消費者に人気のある日本の小売・外食ブランドの更なる参入を期待しています。出店に際しては、1回掲載します。



好調が続くフィリピンのショッピングモール業界

SMBC 経済トピックスでは、アジア地域において注目されている産業や経済の動向を紹介しします。今回のトピックスは「好調が続くフィリピンのショッピングモール業界」です。フィリピンでは、多数の小売店舗やエンターテインメント施設等を揃えるショッピングモールが、消費意欲の高まりを背景に広く受け入れられ、売上高を急速に拡大させています。かかる中、小売企業は積極的にショッピングモールへの進出を図っており、特にフィリピン市場に対して参入やシェア拡大を狙う外資系小売企業の出店ニーズが強まっています。ショッピングモール運営事業は地場大手デベロッパーにほぼ独占されていますが、今後各社は統合型の大型施設開発を増やす中で海外の同業他社との提携を探る動きを加速させるとみられる。このように、日系企業にとって、良好な収益環境が続いているフィリピンのショッピングモール業界においては様々なビジネスチャンスが存在するとみられます。(三井住友銀行 企業調査部〈香港駐在〉 貴井 孟)

インマヌエル 日語キリスト教会

香港以馬内利日語国際基督教教会
牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳連絡先: 南山区海上世界近辺 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地衆坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532

日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。

ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」雑誌|漫画|書籍|CD|DVD

中国購買王
有中国人脈資源
SCORE JAPAN CO., LTD SINCE 1998

どこよりも安く・どこよりも速く
お届けします!!

国内最速
翌日に届く!

お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEX またはアリペイがご利用いただけます。
※当サイトはアジアを最速・最安値で結ぶ「中国流通王」がプロデュースしております。

今すぐ
www.kobaioh.com

でショッピング!

Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

海天 OKS 桑拿
Ocean King Sauna
ビッグサービス
10% OFF
更に
10:00 PM以降
3人以上で
ご来店の場合
15% OFF!

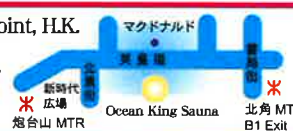
フレンドリーな技師が
あなたのストレス、疲労をすっきり解消!!

豪華な内装とゆったりした休憩室でゆっくりお過ごしいただけます。衛星テレビ完備、飲み物・スナック・フルーツ無料と充実したサービス。パーキングも完備しておりますので、お車でも安心してご利用ください。



10% OFF 料金 HK\$598 (チップ込み)

1/F, 338 King's Road, North Point, H.K.
☎ 2570 9338
北角MTR駅B1出口より徒歩3分
(マクドナルド向かい)
営業時間: 12:00pm~6:00am



身近な健康法 カイロプラクティック

③食中毒ではない下痢やおう吐の原因

先日、プロとして恥ずかしいことに病欠をしてしまいました。香港で働きだして8年目になりますが、初めてのことでした。前日の晩までは何も問題がなく、朝方4時に突然の吐き気により飛び起き、それからトイレにこもったのです。何とか仕事場までたどり着き診察を始めたものの、やはり無理だということで診察予約を全て変更していただき、同僚の先生に私の診察をお願いしました。

☆胃の異常が神経を伝って背中に

私が考えていたことは、「何が悪かったのだろうか？ 晩に食べた冷凍のギョーザか？ それとも風呂上りにシャツを着ないで子供と遊んでいたのではおなか冷えたのか？」ということ。しかし同僚の先生の検査で、脊椎の8番に明らかな異常が見つかりました。そこはメリックチャート（神経が体のどの部分とつながっているかを表すチャート）によると胃や腸に伸びる神経が出てくる場所です。夜遅くに食べ過ぎて胃もたれたときに背中と腰の間辺りに張りを感じたり鈍痛を感じたりすることはありませんか？ それは胃の異常な状態が神経を伝って背中に反応が出ている状態です。

11時ごろに治療を受けて家に帰り、横になって休んでいましたが、14時ぐらいには少し胃の辺りに痛みを感じるくらいで吐き気もせず、下痢もなくなって、午後からは診察ができるかもしれないぐらいのレベルにまで回復してきました。ちなみに抗生物質や胃腸薬などは一切使用していません。ここまで来ると、これは食中毒ではなかったことを確信しました。もし食中毒であるならば、最初のおう吐から12時間ほどで回復することはありませぬ。

☆体の向きやねじれに注意を

では今回のケースの原因は何だったのかを考えたところ、心当たりがありました。私たちは患者さんにベッドのマットレスの向きを3カ月に一回変えるように指導しています。これはずっと同じ場所・同じ方向を向いて寝ていると、マットレスが少しづつ沈んできて骨格に癖がついてしまうためです。今回の場合、マットレスの方向を変えてそろそろ3カ月だし、少し寝方を変えてみようかとベッドに対して対角線上に寝てみたのです。これが原因だったのです。マットレスの中心部が少し沈んでいるところに対して斜めになって寝たことにより背骨が少しねじれてしまっていたのです。

今回、私が経験したのは稀なケースであるかもしれませんが、背骨に異常が起きれば誰にでも起き得ることです。ずっと長い間下痢気味である、慢性的に胃の痛みがあるなど、原因不明の症状があるならば、一度背中の検査を受けてみてはいかがでしょうか？
(この連載は2カ月に1回掲載)

ドクター青 (あお) : D.C. (ドクターオブカイロプラクティック) パーマー・カイロプラクティック医科大学卒業。米国政府公認カイロプラクティックドクター、香港特区政府カイロプラクティックドクター免許取得。「Millennium Chiropractic Centre」勤務



6月10・11日の公演で演奏するピアノニストのロルティ

技術の進歩と交響曲
ブルックナーの交響曲は素朴なカトリックの信仰とオーストリアの自然を愛する心を音楽で表現したような印象ですが、こんな純粋な感情の発露に巨大なオーケストラを必要としたため、以前はあまり聴く機会がありませんでした。実際には一般に人気が出てきたのは1970年代に入ってからです。それはLPレコードでステレオ録音が更に発

達した重厚で広がる音響をレコードで再現できるようになったからだといわれています。そしてヨッフム、ヴァント、朝比奈隆という指揮者がブルックナーの普及に尽力したことが要因であることはもちろんですが、最新のハイファイ技術の進歩でだれもが家で聴けるようになり、ブルックナーの交響曲を広めたことは面白い事実です。

この公演ではほかに、ピアノ協奏曲第22番というモーツァルトの傑作の中で、意外に人気のない曲も演奏します。ピアノニストはフランス系カナダ人のロルティ、極めて内省的な第二交響曲第1番を指揮しました。

エルガーといえば、英国で、数えてみたら交響曲第1番だけでも30種類以上の演奏(レコード)を所有していた。大英帝国がまだまだ盛んな時代に君臨していたころ、しかし、少しずつ米国の地位を脅かされ始めていたころの微妙な全盛期に、この曲は作曲された。

1番だけでも30種類以上の演奏(レコード)を所有していた。大英帝国がまだまだ盛んな時代に君臨していたころ、しかし、少しずつ米国の地位を脅かされ始めていたころの微妙な全盛期に、この曲は作曲された。

シーズン終盤、注目の演奏会



7月1日の公演で指揮を取るアッシュケナージ (上下写真ともに提供・HK Phil)

展して重厚で広がる音響をレコードで再現できるようになったからだといわれています。そしてヨッフム、ヴァント、朝比奈隆という指揮者がブルックナーの普及に尽力したことが要因であることはもちろんですが、最新のハイファイ技術の進歩でだれもが家で聴けるようになり、ブルックナーの交響曲を広めたことは面白い事実です。

この公演ではほかに、ピアノ協奏曲第22番というモーツァルトの傑作の中で、意外に人気のない曲も演奏します。ピアノニストはフランス系カナダ人のロルティ、極めて内省的な第二交響曲第1番を指揮しました。

1番だけでも30種類以上の演奏(レコード)を所有していた。大英帝国がまだまだ盛んな時代に君臨していたころ、しかし、少しずつ米国の地位を脅かされ始めていたころの微妙な全盛期に、この曲は作曲された。

1番だけでも30種類以上の演奏(レコード)を所有していた。大英帝国がまだまだ盛んな時代に君臨していたころ、しかし、少しずつ米国の地位を脅かされ始めていたころの微妙な全盛期に、この曲は作曲された。

1番だけでも30種類以上の演奏(レコード)を所有していた。大英帝国がまだまだ盛んな時代に君臨していたころ、しかし、少しずつ米国の地位を脅かされ始めていたころの微妙な全盛期に、この曲は作曲された。

あなたのオフィスの近くにも！

湾仔



BAMBOOS
3/F., SIMONS COMMERCIAL BUILDING,
137-139 JOHNSON ROAD, WAN CHAI

銅鑼灣



NIPPON MEDICAL LIMITED
SHOP 305, ISLAND BEVERLY,
NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

太古城



APITA (地下1階薬品売場)
CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

香港でも張る日本の活力 ユンケルスタンドで パワーチャージ！

ユンケルシリーズ
各種取り揃えております！



ネットでもご購入いただけます！

HKTV mall <http://www.hktvmall.com/hktv/en/main/search/?text=sato>

商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可)
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>

最高のお酒と上質な時間がここにあります。

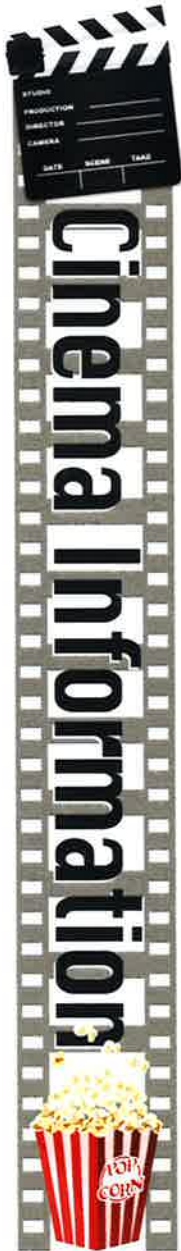
BAR
BUONASERA

バー・ボナセラ

7/F., Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui

TEL:2111-4444 18:00~2:00 (金曜のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)



マネーモンスター

Money Monster/華爾街解架直撃

16米
5/12公開

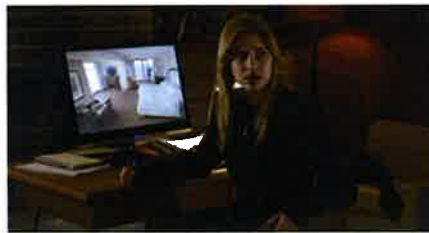


【監】ジョディ・フォスター【出】ジョージ・クルーニー、ジュリア・ロバーツほか★リベラは高視聴率財テク番組「マネーモンスター」の司会者。プロデューサーの指示を聞かず、アドリブ全開でリベラが生放送に臨む中、拳銃を持った男がスタジオに乱入してくる。彼は番組の株式情報によって破産したと憤慨し、リベラを人質に番組をジャックする。

白い沈黙

The Captive/拐帯風暴

14カナダ
4/14公開



【監】アトム・エゴヤン【出】ライアン・レイノルズ、スコット・スピードマンほか★ある吹雪の日、車の後部座席に座っていた9歳の娘が姿を消してしまう。証拠がないなかで、父親のマシューは警察から容疑者として疑われ、妻からも非難を受ける。失踪から8年後、刑事が失踪した少女に似た画像をネットで発見し、次々と手がかりが浮上する。

残機-住んではいけない部屋

残機:被詛咒的房間 ~ 不能住的房間 ~

【監】中村義洋【出】竹内結子、橋本愛ほか★ミステリー小説家、読者の女子大生から部屋で変な音がするという手紙が届く。2人で調べてみると、そのマンションに以前住んでいた人々が自殺や心中、殺人などの事件を起こしていたことが判明する。一連の事件の謎を調査するうちに予想外の事実がわかる。

バッド・ネイバース 2

Bad Neighbours 2/醜鄰2

16米
5/12公開



【監】ニコラス・ストローラー【出】セス・ローゲン、ザック・エフロンほか★2014年公開の前作から数年後のストーリー。マックとケリー夫婦は2人目の子どもを身ごもる。そんなころ上品な社交クラブに嫌気がさした女子大生が夫婦の隣に引っ越してきて、パーティー三昧の生活を始める。夫婦はかつての隣人で敵だった男子学生を助けるに彼女と戦う。

偉大なるマルグリット

Marguerite/金曲皇后

15仏ほか
4/21公開



【監】グザヴィエ・ジャノリ【出】カトリーヌ・フロ、アンドレ・マルコンほか★1920年代フランス。貴族の華やかなサロン音楽会で、主役の男爵夫人マルグリットが歌い始めた。本人だけが知らないのだが、実は彼女はどうしようもない音痴だった。無邪気なマルグリットは若い新聞記者たちの策略にはまり、夫の阻止もむなしく、公共の場で歌う決意をする。

ザ・ボス

The Boss/悪魔波士

16米
5/26公開

【監】ベル・ファルコーン【出】メリッサ・マッカーシー、クリステン・ベルほか★富豪のミシェルは、すべて思い通りにしてきたが、インサイダー取引で逮捕され懲役を科せられる。出所後はホームレスで、嫌われ者となってしまうが、元アシスタントのクレアとその娘に出会い助けられる。そして新しいビジネス案で再起を図ろうとするのだった。

火鍋英雄

Chongqing Hot Pot

16中
5/12公開



【監】楊慶(ヤン・チン)【出】陳坤(チェン・クン)ほか★高校時代からの親友3人は、重慶にある防空壕跡を利用して火鍋レストランを開店するが失敗。店を拡張して売却しようと壁を掘り進めると、なんと隣の銀行の地下金庫につながった。同級生の女性行員の手を借りその穴をふさぐとするも、銀行強盗が入り事件に巻き込まれてしまう。

猫侍

Neko Samurai: A Tropical Adventure

13日
4/21公開



【監】山口義高【出】北村一輝、蓮佛美沙子ほか★江戸時代末期、かつて一流の剣士と恐れられた斑目久太郎も、今やしがたない浪人暮らしだ。ある日、彼の元に久しぶりに仕事の話が舞い込むが、何とそれは対立する一家の親分がかわいがっている猫を暗殺せよとの命令だった。久太郎はやむを得ず仕事を引き受ける。

衝鋒車

Two Thumbs Up

15港
5/22公開

【監】劉浩良(ラウ・ホーリオン)【出】吳鎮宇(ン・ジョンユ)、任達華(サイモン・ヤム)ほか★発は16年の服役を終えて帰郷の外に出る。彼は出所後1時間も経たないうちに昔の仲間を集めて長年考えてきた計画を実行に移す。それはバトカーに改造したミニバスを使って密輸車を平和的に強奪するというものだった。警官に扮した彼らの計画は成功するのか。

X-MEN: アポカリプス

X-Men: Apocalypse/変種特攻: 天啓滅世

16米
5/19公開



【監】ブライアン・シンガー【出】ジェームズ・マカボイ、マイケル・ファスベンダーほか★舞台は前作から10年後の1983年。文明がおこる前から神として世界を治めていたアポカリプスが長い眠りから目覚める。彼は、世界が間違った方向に進んでいるため、世界を滅ぼそうとするが、ミュタントたちが阻止しようとする。

北京遇上西雅図の不二情書

Book of Love

15中
5/5公開



【監】薛曉路(ジェラルド・シャール)【出】湯唯(タン・ウェイ)、吳秀波(ウー・シウポー)ほか★2013年公開で大ヒットした映画『北京遇上西雅図』の続編。前作に続き薛曉路がメガホンを取り、湯唯と吳秀波が主演を務める。ロンドン、ラスベガス、バンクーバー、マカオなど異国情緒あふれる世界各地で繰り広げられる、人生の愛情と縁の物語。

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record (順不同)

音楽

ザ・フィラデルフィア・オーケストラ

The Philadelphia Orchestra

【時】5月19日(木)、20日(金) 20:00~
【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / コンサートホール
【料】\$300 ~ \$1250 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可
【問】2268-7321
フィラデルフィア管弦楽団の香港公演。19日はブラームスとリムスキー=コルサコフ、20日はベートーベンとブルックナーの曲を演奏する。指揮は、同楽団の音楽監督を務めるヤニック・ネゼ=セガン。



(写真提供: 康泰及文化事務署)

香港フィル「BBC・フロズン・プラネット・イン・コンサート」

Hong Kong Philharmonic「BBC Frozen Planet in Concert」

【時】6月3日(金) ~ 4日(土) 20:00~
【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / コンサートホール
【料】\$180 ~ \$480 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可
BBCのドキュメンタリー番組にオーケストラの音楽を結び付けたもの。時として過酷な極地の大自然を、氷の美しさとそこに住む生き物からとらえる。ホッキョクグマ、愛らしいペンギン、壮大なクジラも登場。香港フィルのライブ音楽とともに、映画のような旅が楽しめる。指揮はベンジャミン・ノージー。

香港フィル「スワイヤ・マエストロシリーズ: ヤープ・ブルックナー 4」

Hong Kong Philharmonic「Swire Maestro Series: Jaap's Bruckner 4」

【時】6月10日(金) ~ 11日(土) 20:00~
【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / コンサートホール
【料】\$280 ~ \$680 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可
音楽監督を務めるヤープ・ヴァン・ズヴェーデンの指揮で、ブルックナーの交響曲第4番(副題「ロマンティック」)が演奏される。曲目はほかにモーツァルトのピアノ協奏曲 22番。※12面に関連記事

演劇/舞踊

ラ・パルティエダ デパーチャー

La Partida-Departure

【時】5月14日(土) 20:00~
【所】柴灣青年広場(ユース・スクエア、チャイワン) / Yシアター
【料】\$320 ~ \$450 (www.ticketflap.com/lapartida にて販売中)
【ウェブサイト】www.esenciaflamencahk.com
香港在住のフラメンコダンサー、ドレイトン麻里子がスペイン出身のアドリアン・サンタナと共演する。ギターはイェライ・コレテス。上演に先立って、ショーのキャストによるフラメンコの舞踊とギターのワークショップも開催。詳細はウェブサイト参照。

ペッパ・ビッグ・ライブ! トレジャー・ハント

Peppa Pig Live! Treasure Hunt

【時】5月14日(土) ~ 15日(日) 11:00 ~、14:30 ~、17:30 ~
【所】九龍湾国際展覧中心(九龍湾国際トレード&エキシビジョン・センター=KITEC) / スターホール
【料】\$280 ~ \$580 (HK 販売中) ※2歳未満入場不可
【問】2247-9300
英国発世界で大人気のテレビアニメ、ペッパ・ビッグのステージ版が香港初登場。弟のジョージ、友達ダニー・ドッグと一緒にボートに乗って宝探しに出発。英語による上演。上演時間70分(途中15分の休憩を含む)。

「アイ・カルメン」バイ・マリア・パジェス・コンパニア(スペイン)

「I, Carmen」by María Pagés Compañía (Spain)

【時】5月27日(金) ~ 28日(土) 20:00 ~、29日(日) 15:00 ~
【所】沙田大会堂(沙田タウンホール) / オーディトリウム
【料】\$180 ~ \$450 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可
【問】2268-7323
1990年設立のフラメンコ舞踏団。マリア・パジェスはセビリア出身で、スペインではもちろん、世界的にも認められた舞踏家である。カルメンの「魔性の女」というイメージを超え、「普通の女性」としてカルメンの生涯、感情を表現する。

ル・フレンチ・メイ 2016: ロミオとジュリエット

Le French May 2016: Romeo et Juliette

【時】5月27日(金) ~ 29日(日) 19:30~
【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / グランドシアター
【料】\$150 ~ \$800 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可
フレンチ・メイ芸術節の演目のひとつ。シェイクスピアの戯曲を原作とし、シャルル・グノーが作曲した全5幕のオペラ。ロミオとジュリエットには、フランスから優れた若手オペラ歌手を起用し、フランスの巨匠ベンジャミン・パイオニアの指揮の下、オペラ香港と福建省歌舞劇院交響楽団の共演で上演される。

陳曦(チェン・シー): ソウ・ウィー・リメンバー

Chen Xi: So We Remember

【時】5月15日(日) 月~土 9:30 ~ 18:00、日 13:00 ~ 18:00
※大学の休み、祝日は休館
【所】香港大学美術博物館(香港般咸道90号)
【料】無料
【問】2241-5500
陳曦(チェン・シー)と「アートホンコンマガジン」との協力による展示。描かれたテレビ画面の枠内に、現代世界を形作った歴史的な出来事を描くことによって、当時その出来事をテレビで見ていた時と場所を、見る側に思い起こさせる手法をとっている。

美術

陳曦(チェン・シー): ソウ・ウィー・リメンバー

Chen Xi: So We Remember

【時】5月15日(日) 月~土 9:30 ~ 18:00、日 13:00 ~ 18:00
※大学の休み、祝日は休館
【所】香港大学美術博物館(香港般咸道90号)
【料】無料
【問】2241-5500
陳曦(チェン・シー)と「アートホンコンマガジン」との協力による展示。描かれたテレビ画面の枠内に、現代世界を形作った歴史的な出来事を描くことによって、当時その出来事をテレビで見ていた時と場所を、見る側に思い起こさせる手法をとっている。

スポーツ/イベント

コライダー: ステップ・インサイド・ザ・ワールド・グレイテスト・エクスペリメント

Collider: Step inside the World's Greatest Experiment

【時】5月25日(水) 月~金 10:00 ~ 19:00、土・日・祝 10:00 ~

◆UB=URBTIX(城市電脳售票処): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。

チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。

◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。

クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。

◆Cityline(購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。

購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。
◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼日本語教師募集 (経験者)
教授経験のある方で、6月より勤務開始可能な方。契約教師、常勤教師はビザサポートあり。詳細面接にて担当: パソナエデュケーション 岩波
電話: 2577-8002
E-mail: recruit@pasona.edu.hk

▼急募 日本人正社員 ファッションEメールと電話対応、要英語、9:00-19:00 シフト制、週休2日 (土・日・休)、18K〜、ご興味のある方はお電話下さい。
2994-0204

▼太古城にあるクリニックでパートのお仕事をしたい方の方を募集。英語が広東語の出来る方。興味をお持ちの方はお電話下さい。Tel: 2568 0282
drwaitks@biznetvigator.com (担当: Ms.Fung)

▼和光不動産-香港では営業スタッフを募集しています! 香港人で日本語のできる人やる気のある方大歓迎です。日本人なら英語が広東語のできる方。詳細は面談にて。お仕事に能動的に取り組む方のご応募、お待ちしております!
(852)2569-8183
navi@wakoproperty.com.hk
世良田・エイビスまでお電話下さい!

▼香港・セントラル及び尖沙咀の内科クリニックでは、月曜から金曜の特に午後3時30分から午後5時30分に、週に2日から4日勤務いただけるパートタイムの日本人通訳さんを募集しております。勤務可能な曜日・時間帯をメールにてお知らせ下さい。ご応募をお待ち致しております。連絡先: セントラル・尖沙咀クリニック
info@japanmedic.com

▼日本では胎内記憶の研究の第一人者である池川明博士と「ベビ一手話」幼児教育の研究開発の土橋優子先生が特別講演を香港で開催、「子供は親を選んで生まれてくる」直接指導いただけるまたとない機会が来ます! Tel: 6999-3600又はWhatsAppで (オリエナ)まで
費用: 無料
期日: 2016年5月30日 (月)
時間: 夜7:30pm~10:00pm
会場: 香港文化中心 (行政大樓4/F、AC2会議室)

▼日本人のための中国語・広東語 貞塾の塾生を募集します。香港在住20年以上の講師によるオンラインレッスン。詳細は sadajuku@me.com
貞松まで

▼エクセルを使って学ぶ統計教室
www.statisticsclassinhk.com
eiji_inohara@mac.com (猪原)

▼尖沙咀 (ハーバーシティの向かい) のスタジオIN MOTIONで、ピラティスを始めませんか? グループクラス: マット、リフォーマー (機械を使います)、産前クラス、ママクラス (お子様連れOK)、プライベートレッスン: 産後間もない、ひどい腰痛などで普通クラスに参加できない、または早い効果を求める方におすすめる初心者、男性の方も歓迎です。スケジュールなど詳しくは www.in-motion.hk をご覧ください。日本語でのお問い合わせは nagamiyayoshi@yahoo.co.jp または oreocookie30@hotmail.com まで。

卓球しませんか? まずはお気軽にご連絡ください。(新田) rodico88@gmail.com

▼新入部員募集-ユースバスケットボールクラブJSBBC 小3から中2の男女を対象にしたユースバスケットボールクラブJSBBCでは新入部員募集中。日本語が理解できればどの学校でも入部可。初心者歓迎。練習は毎週土曜日。詳細は、90869180 (佐野) まで。

▼少年少女サッカーチーム、ドラゴンシューターズでは、幼稚園〜小学生のメンバーを募集中! 毎週土曜日の午後、ハッピーバレー (香港島側)、モースパーク (九龍半島側) 等で練習しています。サッカー大好きな子、始めたい子、一緒に思いっきり体を動かしませんか? いつでも見学・トライアルOKです。練習スケジュール等、下記までお気軽にお問い合わせください。ウェブ: dragonshooters.typepad.jp
連絡先: dragon_s_f_c@yahoo.co.jp
又は 6031-5158 (石井) まで

▼【香港和僑会】祖国を離れて頑張っている仲間との交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください! 連絡窓口: 高橋
メール: jimu@wa-kyo.org
電話: (852) 2730-1055
ウェブ: www.wa-kyo.org

語り合い、そして早慶戦香港ラウンドを競います。伝統の「レガッタレース」など、熱き闘いを繰り広げる早慶合同パーティーに、どうぞ奮ってご参加ください。会場手配の都合上、出席ご希望の方はお早めにご連絡ください。日時: 2016年7月8日 (金) 19:00開場、19:30開宴予定
場所: The Hong Kong Bankers Club メ切: 2016年6月15日 (水)
問い合わせ先: 香港稲門会 (早稲田)
E-mail: hktomonkai@yahoo.co.jp
香港三田会 (慶應義塾)
E-mail: hk.mitakai@gmail.com

▼香港ソフィア会 上智大学、上智大学短期大学部、上智社会福祉専門学校、聖母看護学校にゆかりのある方はお気軽にご連絡ください。深セン、広州など広東省在住の方や出張などで香港お立ち寄りの方も大歓迎です。連絡先: sophiakaihk@yahoo.co.jp (松島・福島)

探しています

▼こんにちは。私は香港人です。言語交換 (日本語と英語と広東語) の友達を探しています。だれか広東語に興味があったら、メールください。(Wil) メール: newmarkland@gmail.com

▼北京語・広東語を勉強している日本人の方を探しています。無料で文化交流、会話する。双方の外国レベルを引き上げるのが目標です。興味がある方、章までご連絡ください。
Cheung@wisesky.com.hk

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼ようこそ! 香港オリエンテーション開催
香港生活の基礎を紹介するセミナーです。この春、香港に転居された方、日頃の疑問を聞きたいという方、ぜひご参加ください。(倶楽部会員・非会員とも入場無料) 日時: 5月28日 (土) 10am開始 (受付9:30am) 場所: 香港日本人倶楽部 (9F, Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay)、問い合わせ: 事務局 (電話2577-3669 info@jclub.com.hk)

▼【競技かるたサークル・オープニングメンバー募集】競技かるたサークルと一緒に作りませんか? 年齢性別国籍経験不問、活動日時は相談して決めます。興味がある方は、67inhk@gmail.com 田中 までご連絡をお願いします。

▼卓球サークル BTT 毎週土曜日、場所は主にHong Kong Park Sports Centerにて。大学での部活経験者もいますが、昔取った杓柄者、私のように全くの初心者など様々です。年齢も様々です。各自のペースで上達しています。やる気のある方、一緒に

U.S. CPA セミナーのお知らせ

国際資格の専門校アビタスのU.S. CPA 取得セミナー (参加無料)

「U.S. CPA 取得セミナー (無料)」を5月16日 (月) 開催いたします。

5月16日 月曜日 19:00~21:00 THE EXCELSIOR HONGKONG
会場: Kellett Room III

- ①グローバル資格としてのU.S. CPA の特徴
 - ②実は受けやすいU.S. CPA の試験制度 (注: 2017年より制度変更がございます!)
 - ③効率のよい「日本語」でのU.S. CPA 学習方法
- など、U.S. CPA 取得を目指す方にとって重要な「最新情報」をご案内いたします。

前回ご参加いただいた方よりは、「合格までのプランがイメージできるようになりました。」「わかりにくかったU.S. CPA の試験制度が理解できました。」「実際に勉強されている方の学習法が聞けて良かった。」「などの感想を頂いております。この機会に是非!

●参加特典として「受講料割引チケット」「サンプルテキスト」を進呈いたします。

お申込み、お問い合わせは、info-overseas@abitus.co.jp 担当: 鎌江まで。



当ページのご利用にしまして

◆クラシファイドについて

掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字HK\$40で、お申し込みは5行 (HK\$200) から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を送行いたします。

◆読者の広場について

掲載は無料ですが、対象は「ご案内 (非営利のみ)」「探しています」「果入会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容 (法律上不適切である場合など) により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いた

き、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

●クラシファイドお申込み

http://www.hkpost.com.hk/classified_form.php

●読者の広場お申込み

http://www.hkpost.com.hk/reader_form.php

◆締め切りについて

- ・5月27日号 → 5月16日 (月) 締切
 - ・6月10日号 → 5月30日 (月) 締切
 - ・6月24日号 → 6月13日 (月) 締切
- ※各締切日の正午必着です

Pasona Educationで学ぶ

英語・中国語・広東語・日本語

入会金無料!!
日曜日も開校!!

新規入会者 特別キャンペーン

英語・中国語・広東語
プライベートレッスンが
最大1000ドルOFF!

申込期限: 2016年5月31日

香港にて30年以上の実績! パソナの確かなクオリティ

- 1 プロのネイティブ講師陣
豊富な教授経験、ビジネス経験を持つネイティブ講師陣が受講者のニーズに基づき丁寧に指導!
- 2 学習効率を重視したレッスンスタイル
固定レッスン制のため、進捗を把握している担当講師が効率よく計画的にレッスンを進めます!
- 3 レベルや目的に合う教材を選択可能
一般的なものから専門的なものまで、教材を豊富に取り揃えているので、ライフスタイル・目的に合う実践的なレッスンが可能!

第74回日本語教師養成講座 1週間集中コース

杉山静子先生の日本語教師養成講座では、日本語教育の基礎を学べるだけでなく、最新の日本語教育事情を知り、かつ実習を通して実際に教えるということも体験できます。

内容

- ・日本語教育とその現状
- ・初級学習者の日本語文法
- ・教授法 / 教室活動
- ・ワークショップ / 実習
- ・コースデザインの立て方
- ・日本語教師に求められるもの

期間: 2016年5月30日 (月) ~ 6月4日 (土)
時間: 9:30 ~ 13:00 講師: 杉山静子

Pasona Education Co. Limited
Registration No.: 28791

2/F, Vulcan House, 21-23 Leighton Rd., Causeway Bay, Hong Kong
2577 8002 (代表番号) 2577 8384 (日本語ライン)
consllt@pasona.edu.hk http://www.pasona.edu.hk

我が家には、1日2回ほど犬の遠吠えが聞こえてくる。しかも、何頭もの犬が狼のように「アオーン、ハオーン」とやっている。最初は何かと思ったら、どうやら犬の合唱らしいと分かった。そして、夜遅くなるとチリンチリンと鈴の音がたくさん聞こえてくる。最初は不気味に思っていたが、散歩中の犬たちがつけている鈴だと判明。この2種の音はメイさん宅が音源だった。

動物との幸せな時間



文/安藤麻矢

さか5匹も育てているとは知らなかった。昨年12月、そのうちの長男犬仔仔(Chiu Chiu)が9歳で突然亡くなってしまったから、今は4匹。3匹がハスキー、残りの1匹がどう見ても純血ハスキーに見える雑種の妹妹だ。嫉妬深いShadow、目の色が左右違って超美人の猪猪(Chu Chu)、元気がいいのSolarは、大型犬の妹妹と一緒に素敵な第2の犬生を送っている。みんな、元は行き場のなくなった犬たちだ。

⑧ 顔がそっくりな4匹



本家に似ている犬たち。仔仔は今天国に(メイさん撮影)

したかという、メイさんがハスキーを飼っていることを知った人たちに同犬種を引き取ってくれ

と頼まれたから。18歳の妹妹は飼っていたが、1匹でふらふらと散歩中にメイさんを発見。なぜか付きまとうようになったという。元の飼主は妹妹を里子に出したがついていって、先住犬の「Chiu Chiu」の意向を聞き、妹妹を家に迎えたのだ。それにしても、犬全員が同じ顔に見える。本当に区別がつかないほど似ているのだ！

「お母さんはね、あなたたちのご飯を用意するために買い物に行くのだから、おとなしく待っていなさい」と、外出時にソワソワ騒ぎ出す4匹に言い聞かせると、みんな言葉が分かるようにじっとメイさんを見上げておとなしくする。「私すら高くて食べないのに、リイ生活に乾杯！」

ハスキーとメイさんのラブリイ生活

NEW information

フランス文化香るビュッフェ

見逃せないアルザス名物

香港では毎年5月にフランス文化の祭典「ル・フレンチ・メイ」が開催される。ルネッサンス香港ハーバービュー・ホテルではこのイベントにちなみ、ホテル内ダイニングでプロモーションを実施している。

「Cafe Renaissance」では「The Alsatian Dinner Buffet」を5月31日まで開催。アルザス名物のソーセージを使った「Strasbourg Sausage Salad」や、郷土料理「Asparagus with Dried Ham」は見逃せない。「Lamb Stew Cooked in Pinot Noir」は、お隣ドイツの影響を受けた料理だという。旬のオイスターや活ロブスターを蒸したものなど新鮮なシーフードもたっぷり。アルザスのデザート「Kougelhupf」やフルーツたっぷりのタルトなども楽しめる。提供時間は18:30～22:00で、月～木曜は大人568ドル、子供368ドル、金～日曜、祝日は大人588ドル、子供388ドルだ。

一方、「満福楼 (Dynasty)」では期間中、アルザス地方の特産ワインのなかから広東料理にぴったりの銘柄を提供する。「Gewurztraminer, Hugel et Fils」はバラやジャスミン、ユリなどのフローラルアロマとともにマンゴーや洋ナシが香るフルーティなワインだ。同店の名物料理とのペアリングを楽しもう。

■ Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong

[所在地] 1 Harbour Road, Wanchai

[予約・問] 2802-8888



ホテルダイニングで提供

抹茶グルメをご賞味あれ

カオルーン・シャングリ・ラ 香港のレストランでは6月18日まで、宇治抹茶を使ったグルメイベントを実施している。抹茶は京都の老舗「山政小山園」のもの。栄養価が高く、デトックス効果も期待できるという。

「香宮」では「抹茶片皮鶏」「抹茶河蝦仁」など、抹茶のさわやかさを加えた創作中華が味わえる。「なだ万」は「抹茶豆腐 雲丹山葵」や「ずわい蟹と汲み湯葉の抹茶和 花穂紫蘇」など、料理8品からなる抹茶懷石を1人1180ドルで提供する。「Cafe Kool」ではランチビュッフェ(大人328ドル)とディナービュッフェ(大人578ドル)、「Lobby Lounge」ではアフタヌーンティービュッフェ(大人318ドル)で、抹茶を使った豊富なスイーツが楽しめる。

料理人が腕によりをかけた抹茶グルメをご賞味あれ。

■カオルーン・シャングリ・ラ 香港

[所在地] 64 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon

[予約・問] 2733-8988 (ホテル代表)



Delia School of Canada

サマースクール 2016受付中!

Elementary Programs
Secondary Non-Credit Courses for G7 & G8
7月4日(月)～7月26日(火)
Secondary Section Credit Courses
6月29日(水)～8月2日(火)



- 外部生の方もご参加いただけます。その場合簡単な面談があります。
- 午前プログラム、午後プログラムの中から選んでいただけます。
- ESL、のほか、スポーツやサイエンスコース等をご用意しています。

新学年度も募集中!

ご興味のある方は是非詳細をお問合せください。

http://www.delia.edu.hk/

担当: 山崎 Tel: 3658-0400

E-mail: c.yamazaki@delia.edu.hk

・日本語での学校案内も随時受付中です。



CARICY AUBE

春・夏のキャンペーン開催中!

～6/30(Thu) まで



キャンペーン期間中、
新規にご来店のお客様は
すべてのメニューが10%OFF!!
(平日のみ)

CARICY AUBE

Office A, 22/F, Way On Commercial Centre,
500 Jaffe Road, Causeway Bay, HK.

TEL: (852) 2838 9541 (852) 2838 1236

http://www.caricy.com/

足美健

HAN PALACE EXPERTIZED SERVICES LTD. Health Feet For Life

香港特区政府 按摩牌照編號A004691

豪華で快適な足、マッサージルーム。優雅な環境。

男女とも大歓迎

香港一の老舗

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ



新登場! ① スチームフットバス30分 HK\$84/回 (チケット制) ※

② 足つぼマッサージ45分+フットバス HK\$158/回

③ 足つぼマッサージ60分 or ボディーつぼマッサージ45分 or 各HK\$198/回 ※

④ アロマボディーマッサージ45分 HK\$198/回 ※

⑤ 上海式フット&ネイルケア

※チケット制①20回分③④10回分HK\$1680

8/F, Richmond Plaza, 490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK

(MTR銅鑼灣駅C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am～2:00am

TEL: 2574-2628 (ご予約歓迎)



無料
FREE

香港ポスト

2016年
5月13日

パソコンの事ならKatotech!!
 パソコン販売・修理
 WEBサイト・ショッピングサイト構築
 Email: info@kato-tech.com.hk
 HP: www.kato-tech.com.hk ☎2368 4673



「Chicken Souvlaki」(1本 19ドル、2本 30ドル、3本 45ドル)は、日本語で「スブラキ」と書かれるが、いわゆる焼き鳥のようなもの。柔らかな食感で香ばしい風味が口の中に広がる。豚肉と牛肉の味も選べる



気軽に味わうギリシャ料理

ユネスコの無形文化遺産に登録されているギリシャ料理。外食産業が発達している香港でも本格的なギリシャ料理が味わえる店は多くないが、その中で、太子にある「Mr. Greek」はテークアウトも可能な気軽に利用できる店だ。

4月21日にグランドオープンしたばかりのこの店、カナダ・トロントにあるギリシャ人街が発祥で、世界で65店舗以上を構え、香港がアジア第1号店となる。

Mr. Greek AsiaのMan Tang プレジデントは「ギリシャ料理は日本食と並び、健康的な料理

として有名です。香港では本店以上に味もよりこだわりました。例えば、塩は『コーシャーソルト』のみを利用するほか、アジア人の味覚に合わせて風味を強めています。ギリシャ料理に欠かせない「ザジキ」というソースはギリシャ産のヨーグルト、オニオン、ピネガー、オリーブなど10種類の素材を使って毎日開店前に仕込む徹底ぶりだ。

基本的に注文してから店の前にあるグリルで調理をするので、出来立てを堪能できる。

(文と取材・武田信晃/写真提供・同店)

- ① 「Chicken Greek Salad」(30ドル)にはピタパンも付く ② 「Kalamari」(65ドル)はイカを軽く揚げるかグリルするかを選べ、サジキソースを付けて食べる ③ スッキリとした味の「Iced Bubble Santorini」(20ドル)は香港店オリジナル

Mr. Greek



所在地: Flat A, G/F., 64 Bute Street, Prince Edward, Kowloon, Hong Kong
 電話: 2866-9308
 営業時間: 12:00 ~ 翌0:00



次回の「香港ポスト」は
5月27日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
 (ISSN 2070-5727)
 Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
 No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
 TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315
 E-mail: info@hkpost.com.hk

点心
 ゴールデンウィークに香港旅行に来た日本人も多いだろう。友人が遊びに来たとき、困ってしまうのがフカヒレスープを食べたという要請だ。▼フカヒレ目当てのサメの乱獲が問題視され、近年はフカヒレ料理を提供しないホテルやレストランが増えている。環境保護の宣伝効果や中央政府のせいにく品禁止政策もあって、香港のフカヒレおよび関連製品の輸入量は過去5年で半減。政府統計によると、2015年の輸入量は5717トンで、11年の1万3200トンに比べ大きく減少した。とはいえ、全世界の輸入量の約半分を香港が占め、輸入量は依然トップだ。▼以前、友人たちを案内したとき、1人は精進料理店で「このフカヒレ風春雨スープ、うまい」と満足げだったが、もう1人は「ベニンシュラでフカヒレを食べたかったのに」と未練たらたら。その後、某ホテルのレストランで今では出せないが、結婚式で要請があればフカヒレも出します」と聞き、「披露宴には呼んでくれ」と言い残して帰国した。(一)

The Red Pepper Restaurant

Best Sichuan Restaurant Award 受賞店

南北樓

伝統の味を守り続け、世界中の皆さまに愛されて、おかげさまで45年。名物《鉄板干焼蝦球》のほか、当店自慢の四川料理の数々、ぜひご賞味ください。

創業45周年記念
 今なお会計金額の
 10%OFF
 (ディナーのみ)



7 Lan Fong Road, G/F., Causeway Bay, H.K.
 Tel: 2577-3811 | www.redpepper.com.hk



あなたの資産運用が香港を舞台に変わります。
 Nippon Wealth Limited, a Restricted Licence Bank

未来計画、はじめよう！
 第2回保険活用セミナー

主題: 退職後のライフプラン設計

* 香港の保険・年金だからこそできる将来への備え * (説明: 日本語)

日時: 5月27日(金)18:30~20:00

会場: NWB会議室
 (ザ・ベニンシュラオフィスタワー16階)

参加費: 無料(軽食付)

セミナーのお問い合わせ・ご予約はお電話またはE-Mailにて受け付けております。
 Tel: 3958-8828 (日本語対応) E-Mail: info@nipponwealth.com

＜注意事項＞
 ※NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制をうけます。
 ※当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。
 ※セミナーにご参加いただくには予約が必要です。
 ※主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。

※保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャル・プランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。

16/F, The Peninsula Office Tower, 18 Middle Road, Tsim Sha Tsui, HK
 ※当社は土曜日も営業しております。お気軽にご来店下さい。

URL: www.nipponwealth.com
 ＜受付時間＞: 月曜～土曜 9:00～17:00 日・香港祝日を除く